

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CORRESPONDENCIA: APARTADO 11.—Teléfono 25

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CAÑO DE RUEDA

REDACCION Y ADMINISTRACION: SAN AGUSTIN, 7

AÑO XLIX.—Número 15.038

Lunes 21 de Marzo de 1949

Precio del ejemplar: 50 céntimos.

## CRITICOS, TECNICOS Y ESPECTADORES PORTUGUESES OPINAN ACERCA DEL PORTUGAL-ESPAÑA

### Ninguno de los dos equipos jugó bien Los españoles se revelaron más poderosos

Lisboa, 21 (Información del partido Portugal-España, del correspondiente de la Agencia «Logos», Pedro Correia Marques).—Todos los críticos y técnicos y aun los espectadores coinciden en afirmar que en el encuentro celebrado ayer, en Lisboa, entre las selecciones española y portuguesa, ninguno de los dos bandos dió de sí todo lo que era posible esperar de ellos. El viento y el sol durante la primera parte fueron a favor de los españoles. En la segunda mitad los portugueses hicieron un

enorme esfuerzo para mejorar su actuación, toda vez que a los dos minutos el conjunto español había logrado su primer tanto. Los lusitanos trataron de rehacerse y el juego comenzó a ser más vivo, pero sin que mejoraran los resultados. La opinión dominante es que ninguno de los dos equipos jugó bien. La violencia de los españoles obligó al árbitro a aplicarles sanciones. El crítico del «Diario de Lisboa», destaca la labor de Eizaguirre, Riera, Aparicio, Gonzalvo III, Hernández y Epi. El crítico de «O Século» dice que el equipo representativo de España se ha manifestado verdaderamente más poderoso que el portugués a lo largo de la mayor parte del encuentro. El empleo del sistema W. M., de los españoles, ha demostrado que éstos poseen excelente calidad para sacar de esta táctica todo el provecho posible, uniéndose a ella la furia que ha hecho célebre siempre al fútbol español. La derrota de los visitantes hubiera sido posible si los atacantes portugueses hubiesen tenido en el primer tiempo el ímpetu que emplearon en la segunda mitad.

Eizaguirre, según dicha crónica, es un guardameta de gran clase. De la defensa española fue Lozano el que más agradó. Aparicio estuvo agresivo, pero seguro. Su superioridad fue manifiesta. De la línea media impresionó la actuación de Gonzalvo III, que estuvo constantemente facilitando juego a sus compañeros. La defensa se mostró dura y en algunos momentos violenta. El árbitro usó de indulgencia con el conjunto español. En general, esas son las opiniones que se oyen en Lisboa sobre el encuentro entre los dos países, que tanto interés había despertado. Y se lamenta que lo mismo por un bando que por otro no se pusiera en práctica mejor juego, que era lo que se esperaba.—Logos.

### Vuelco de un automóvil que llevaba a Lisboa a varios aficionados españoles

Lisboa, 21 (4 t.).—Ha sido instalada en una clínica doña María Carlota Sanz, esposa del joyero madrileño don José Antonio Sanz. El matrimonio, acompañado del hermano político del señor Sanz, don Luis Hernández, de su hermana Angelita Hernández y de doña María Luisa Riestra,

venían a esta capital para asistir al encuentro de fútbol Portugal-España. Cerca de Gouvenia, un automóvil que marchaba en dirección contraria al del señor Sanz, conducido por éste, chocó contra el vehículo que les transportaba. Doña María Carlota sufre una fractura, y el resto de los ocupantes resultaron ilesos. El coche sufrió graves desperfectos. Logos.

## Está enfermo el Presidente de la República francesa

París, 21 (6 t.).—El Presidente de la República se encuentra en cama a consecuencia de una ligera indisposición, según se ha anunciado en un despacho oficial. Han sido anulados todos los compromisos durante varios días.—Efe.

## ACUERDO DE TREGUA ENTRE ISRAEL Y EL LIBANO

### Firma definitiva, el miércoles

Haifa, 21 (4 t.).—El armisticio entre Israel y el Líbano fue firmado ayer con iniciales. En él se fijan las líneas de demarcación en el Norte de Palestina y el intercambio de prisioneros que habrá de realizarse esta semana. Los funcionarios del Gobierno del Líbano y los de las Naciones Unidas han confirmado que se ha llegado a un acuerdo total, en Ras El Nakura, en la frontera palestino-libanesa.—Efe.

## SE ATRIBUYE A UN GENERAL YANQUI EL EXITO DE LAS NEGOCIACIONES

Haifa, 21 (4 t.).—El documento del armisticio entre Israel y El Líbano ha sido enviado al mediador Bunche, a Rodas, para su preparación definitiva, al efecto de que pueda ser firmado definitivamente el miércoles. El éxito de estas negociaciones se atribuye al general norteamericano Riley, que hizo una visita a fin de semana a Damasco y que tuvo por resultado la conformidad del Gobierno sirio para negociar un armisticio con el Estado de Israel. Las fuerzas israelitas se han negado a evacuar el territorio libanés sin la garantía de que Siria está dispuesta a evacuar Hismmar Hayarden. Las negociaciones de armisticio entre Transjordania e Israel se reanudarán mañana, en Rodas.—Efe.

### Principales puntos del acuerdo

Beirut, 21 (6 t.).—Los principales puntos del acuerdo de tregua entre Israel y El Líbano, son los siguientes:

- 1.° Retirada completa de las fuerzas de Israel de las ciudades libanesas ocupadas durante los combates.
- 2.° La frontera internacional deberá ser aceptada como línea de demarcación entre las dos fronteras.
- 3.° Intercambio inmediato de prisioneros de guerra.
- 4.° Reducción de fuerzas, que deberán quedar limitadas a las necesidades de la defensa interior.—Efe.

## Ladrones despistados

Brest, 21 (4 t.).—Por desconocimiento de la ciudad y de los domicilios de las principales autoridades, cuatro ladrones, han dado con sus huellas en la cárcel. Habían llegado de París con el propósito de deshacerse de artículos robados. Después de estudiar un plan de campaña se dividieron en dos grupos y su mala suerte les llevó a ofrecer su mercancía a la casa de un comisario y de un inspector de Policía, de cuyos domicilios salieron convenientemente detenidos.—Efe.

## Reunión de 41 pueblos aragoneses afectados por la sequía

### Acuerdos para resolver la situación

Zaragoza, 21.—Bajo la presidencia del gobernador civil han celebrado una reunión 41 pueblos afectados por la sequía para solicitar la urgente realización del pantano de Tranquera. También pedirán un crédito a la Banca privada con objeto de remediar la grave situación de los agricultores.—Logos.

### Un muerto y varios heridos en el vuelco de un camión

Zamora, 21.—En las inmediaciones de Alcañices volcó un camión ocupado por varios vecinos de dicho pueblo que regresaban de la feria en la capital, y cayó por un pequeño terraplén. Un equipo quirúrgico se trasladó al lugar del accidente para recoger a los heridos. Uno de éstos, llamado Héctor González, mu-

rió momentos después de ingresar en el hospital. Otras dos personas están graves, y los demás viajeros sufren heridas leves.—Logos.

### Inauguración de una iglesia en un barrio de Córdoba

Córdoba, 21.—En el barrio de las Margaritas se ha inaugurado la nueva iglesia de Nuestra Señora de la Consolación.—Logos.

## Un alemán ahorcado

Lamberg, 21 (4 t.).—Joseph Brauner, ex miembro de las S. S. alemanas, ha sido ahorcado hoy en la cárcel de esta ciudad. Había sido condenado por crímenes de guerra.

## EL TIEMPO

### SEGOVIA se ha llevado hoy la "palma" del frío

Madrid, 21.—Información general del tiempo: El día de ayer fué frío con vientos del Norte y Noroeste, que en Aragón fué cierzo. En la costa de Murcia y Alicante llovió en pequeña cantidad.

### Tiempo probable: Nubosidad abundante y alguna ligera precipitación en las costas del mar Ibérico y cuenca del Segura.

### Temperaturas extremas: Máxima de 22 en Córdoba; mínima de siete bajo cero en Segovia. La máxima de ayer en Madrid fué de 11,9, y la mínima de hoy, 0,8.—Logos.

### NIEVA EN LEON

León, 20.—El tiempo ha vuelto a ponerse frío. Esta mañana nevaba en las montañas. En la ciudad luce el sol, pero corren fuertes y frecuentes ventiscas frías.—Cifra.

### El vendaval perjudica las cosechas en Tudela

Tudela, 20.—Desde hace varios días reina en esta región un gran vendaval de viento norte que perjudica enormemente la cosecha.—Cifra.

## PROGRAMA DE ACCION CONTRA EL PACTO ATLANTICO EN ITALIA

### Le preparan los comunistas

## Otro choque entre manifestantes y Policía, resultando 11 heridos

Roma, 21 (7 t.).—Los jefes laborales comunistas hablaron esta mañana en reuniones sindicales celebradas en numerosos puntos de Italia acerca de un programa de acción contra el Pacto del Atlántico Norte.

Ningún jefe comunista ha revelado detalles del programa en cuestión, pero los izquierdistas indican claramente que no intentarán obstaculizar el debate en el Senado, que se reúne hoy mismo. Parece ser que esta decisión se debe a que quieren consagrar todo su tiempo al citado programa.

El jefe del Gobierno, De Gasperi, ha celebrado una conferencia de una hora de duración con el ministro de Asuntos Exteriores, conde Sforza, acerca del discurso que este último pronunciará en el Senado acerca del Pacto del Atlántico.—Efe.

### Otro choque con manifestantes

Roma, 21 (7 t.).—El ministerio del Interior anuncia que once personas, entre ellas un agente de Policía, han resultado heridas ayer durante un tiroteo entre la Policía y manifestantes extremistas y comunistas en Lavello, cerca de Potenza (Calabria). Una muchedumbre de seiscientos manifestantes había desarmado a tres carabinieri.—Efe.

### CHECOSLOVAQUIA

Zapotoski habla a las «obreras de choque»

Viena, 21 (7 t.).—Noticias de Praga dicen que el jefe del Gobierno checo, Zapotoski, ha manifestado que aún hay mucho que cambiar

antes de que Checoslovaquia realice la verdadera democracia o igualdad. El primer ministro hizo estas manifestaciones en una conferencia a las «obreras de choque». Destacó que «se ha hecho mucho, pero que es preciso hacer más». Terminó censurando a los intelectuales y a los nuevos comunistas.—Efe.

## 5.977 millones de pesetas para reconstrucción ferroviaria

### El plan ha sido trazado por iniciativa del conde de Guadalhorce

Madrid, 20.—A 5.997 millones de pesetas asciende el presupuesto del plan general de reconstrucción de los diferentes servicios de la Red Nacional de Ferrocarriles, trazado por iniciativa del conde de Guadalhorce y aprobado por el Consejo de Administración de la empresa, según una información que publica hoy la revista «Economía Mundial». El plan se divide en nueve conceptos, cuyos importes son los siguientes: Vías, 1.390 millones de pesetas; estaciones, 346; material motor, 771; automotores, 100; material móvil, 1.534; oficinas, talleres, depósitos y almacenes, 602; comunicaciones, 38,2; señalaciones, 170; electrificación, mil; total, 5.997.800.000 ptas. En el apartado de material motor figuran 200 millones de pesetas para cien nuevas locomotoras; 205 para reconstrucción de las existentes; 40 para locomotoras Diesel de maniobra y 100 para cincuenta automotores Diesel con sus repuestos. En el material móvil se destinan cien millones de pesetas para cien coches franceses nuevos y otros cien para cien coches españoles; 12 millones para treinta furgones metálicos con bogie; 100 millones para cien furgones metálicos con dos ejes; 13 para cincuenta vagones cerrados con bogies; 35 para 750 vagones norteamericanos; 500 para 5.000 vagones españoles y 85 para la reconstrucción de vagones y furgones. La parte de electrificación alcanza a 1.100 kilómetros que comprenden los siguientes tramos: León-Ponferrada, León-Burdongo y Ujo-Gijón, Rameles «ochos», Barcelona-Santa Cruz de Mudela, Málaga y Quintanilla-Santander. Se destinan también doce millones para nuevos depósitos de material de tracción eléctrica.

## Acuerdo económico entre Rusia y Corea del Norte

Londres, 21 (4 t.).—Radio Moscú informa que la Unión Soviética y la República democrática popular coreana han firmado un acuerdo de cooperación económica y cultural. La emisora moscovita añadió que el convenio había sido anunciado en un

discurso del primer ministro del Gobierno septentrional de Corea, patrocinado por los rusos, antes de salir para la capital soviética, donde una misión coreana ha estado gestionando dicho convenio.—Efe.

## Hundimiento del crucero chino que se pasó a los rojos

### Dramática situación de la población de Tayman, cercada por los comunistas

Nankín, 21.—Un portavoz del Cuartel General de China Central ha reconocido que el avance comunista ha llegado a las defensas orientales de Hankow.

En Shanghai se recibió un informe de un misionero extranjero, según el cual la situación de la población de Taiyuan, capital de la provincia de Shansi, sitiada por los comunistas hace casi seis meses, es desesperada. La ciudad cuenta con 300.000 almas y la gente pobre se alimenta exclusivamente de cáscara de mija.—Efe.

Muchos habían vuelto a Nankín, pasada la alarma de Enero, pero ahora están preparando de nuevo los equipajes para abandonar otra vez la capital.

La atmósfera política en la China nacionalista es más de guerra que de paz.—Efe.

### Ha sido hundido el crucero «Chungking»

Nankín, 21.—Un portavoz de la Marina anuncia que el crucero «Chungking», que se pasó a los comunistas ha sido hundido por la Aviación china en el puerto de Hulutao (Manchuria), ardiendo durante dos horas antes de ir a pique. Al parecer, la tripulación fué avisada por radio de que iba a producirse el ataque, y parte de ella abandonó el buque, mientras que otra parte permanecía a bordo para manejar los cañones antiaéreos. Algunos de los tripulantes del «Chungking» sirvieron en Gran Bretaña durante la guerra.—Efe.

### Tensión bélica en Nankín

Nankín, 21.—La tensión bélica ha vuelto a apoderarse de esta capital, debido, sobre todo, a los informes persistentes en el sentido de que el general comunista Lin Pi Ho avanza hacia el Sur al mando de 100.000 soldados. Los movimientos militares, reclutamientos y requisas de subsistencias se han intensificado febrilmente.

## ULTIMA HORA

### GOBIERNO NACIONAL CHINO "INCLINADO HACIA RUSIA"

### LE HA FORMADO HO YING CHIN

Nankín, 21 (7 t.).—El primer ministro chino, Ho Ying Chin, anuncia que ha formado un Gobierno a base de ministros liberales, con una política exterior «inclinada» hacia Rusia.

La publicación oficial de la composición del Gobierno se espera para hoy mismo o el martes por la mañana.

El embajador chino en Moscú ha sido nombrado ministro de Asuntos Exteriores. Se cree que este nombramiento es el primer paso para congraciarse con Moscú en el esfuerzo nacionalista para hacer la paz.—Efe.

### QUEDA TAMBIEN EXPEDITA LA LINEA DE MEDINA DEL CAMPO

Tras incantes trabajos realizados durante todo el día de hoy en el lugar del descarrilamiento registrado esta mañana a la salida de la estación de Segovia, de cuyo accidente damos noticia en segunda plana, también ha quedado expedita la línea de Medina del Campo a las seis menos cuarto de esta tarde. Poco después se dió entrada al mixto número 84, procedente de Medina, y la salida al mixto número 83, que lo hace ordinariamente a las 15,13 horas.

Por consiguiente, queda restablecida la normalidad en las dos líneas que quedaron interceptadas esta mañana.

## Descubrimiento de un negocio ilícito de drogas heroicas en los EE. UU.

Nueva York, 21 (4 t.).—La Policía ha descubierto un negocio ilícito de drogas heroicas con la colaboración de una mujer policía que se colocó de sirviente en una casa de huéspedes donde la organización almacenaba cocaína pura por valor de dos millones de dólares. Han sido detenidos los hermanos Kalpg y José López y José González, que son los que distribuían la cocaína en Chicago, Detroit y otras grandes ciudades. En la casa de huéspedes la Policía ha encontrado una maleta con ciento quince onzas de cocaína pura, Efe.

## Tres muertos en un accidente aéreo ocurrido en Hamburgo

Berlín, 21 (6 t.).—Tres personas han resultado muertas al estrellarse un avión «Althorn», particular, cercado de Hamburgo, según han anunciado las autoridades británicas. Una cuarta persona ocupante del aparato resultó herida de gravedad. Se desconoce la nacionalidad de las víctimas.—Efe.

# Información Local

## La jornada electoral de ayer para renovar la Diputación Provincial

### Hubo lucha por los partidos de Riaza, Segovia y Sepúlveda, con dos candidatos en cada uno

### Por las entidades fueron elegidos un representante de la Cámara de Comercio y otro del Colegio de Abogados

Como estaba anunciado, ayer tuvieron lugar en Segovia, como en las restantes capitales de España, las elecciones para renovar las Diputaciones provinciales, tanto en la parte que correspondía a los Ayuntamientos—uno por cada partido judicial—como los que habían de votarse por las entidades económicas, culturales y profesionales. Con tal motivo, desde las primeras horas de la mañana comenzaron a llegar a nuestra ciudad los compromisarios nombrados por los Municipios, a cuyo fin funcionaron los coches de línea.

A las diez en punto de la mañana, en el salón de sesiones de la Diputación Provincial, se constituyó la mesa, formada por el ilustrísimo señor presidente de la Audiencia, don Pablo Murga, y como vocales, don Ricardo Palomo Arroyo y don Félix Cuesta de Andrés, actuando de secretario el de la Diputación y de la Junta del Censo, don Luis Sánchez de Toledo.

#### Presentación de credenciales

Como estaba ordenado en el decreto del ministerio de la Gobernación del pasado mes de Febrero por el que se dan normas para la elección de diputados provinciales, la primera parte de la sesión fué dedicada a la presentación de credenciales, haciéndolo los señores compromisarios por el siguiente orden: los del partido judicial de Cuéllar, Riaza, Santa María de Nieva, Segovia, Sepúlveda y los de la representación corporativa.

Dada cuenta de que algunos compromisarios de los pueblos acaso no hubiesen podido llegar a tiempo, por dificultades de desplazamiento, la mesa acordó hacer un segundo llamamiento para que los compromisarios que no lo hubiesen hecho en el primero, pudiesen presentar sus credenciales.

Terminado este segundo llamamiento se examinaron dos incidencias: la de uno que venía nombrado por el Ayuntamiento en sustitución del compromisario anteriormente designado y la de otro que traía un oficio por el que el compromisario designado delegaba en otra persona. Se estimó el primer caso por tener carácter oficial y se rechazó el segundo por ser una delegación personal.

#### La votación

Inmediatamente comenzó la votación para lo que se había dispuesto una urna de cristal en la mesa de la presidencia. Según lo legislado se nombraron dos escrutadores: uno el de mayor edad por los compromisarios municipales, otro el más joven por la representación corporativa, correspondiendo el primer puesto a don Gervasio Hernanz Hernanz, compromisario de Orejana y el segundo a don Carlos de la Fuente Gómez, compromisario por el Colegio Oficial de Médicos de Segovia. Así quedó definitivamente constituida la mesa de elecciones.

#### El partido de Cuéllar

Votaron en primer lugar, siguiendo el orden alfabético señalado, los

compromisarios del partido judicial de Cuéllar. Tiene este partido cincuenta y tres Ayuntamientos y se presentaron los cincuenta y tres compromisarios, escrutándose, por tanto, el mismo número de votos. El único candidato era don Fernando Martínez Quemada, quien obtuvo 52 votos, habiendo una papeleta en blanco. Hecho el escrutinio parcial se proclamó diputado electo por el distrito judicial de Cuéllar al citado don Fernando Martínez Quemada.

#### Riaza

Votaron a continuación los compromisarios del partido judicial de Riaza. Consta de cuarenta y dos Ayuntamientos y fueron escrutados 40 votos. Faltaron, por tanto, dos compromisarios.

Por este partido judicial se presentaron dos candidatos, don Justo Fernández Vázquez Prieto y don Liborio Fernández Redondo. Hecho el escrutinio parcial resultó la siguiente votación: don Justo Fernández Vázquez Prieto, 25 votos; don Liborio Fernández Redondo, 15. Quedó, pues, proclamado diputado electo por el partido judicial de Riaza, don Justo Fernández Vázquez Prieto.

#### Santa María de Nieva

Seguidamente votaron los compro-

misarios del partido judicial de Santa María de Nieva. Consta de 53 Ayuntamientos y como se escrutaron 52 votos, resulta que faltó un compromisario. Terminada la votación como los 52 votos lo fueron a favor del único candidato don Pablo Triviño Caro, éste fué proclamado diputado electo por su partido judicial.

#### Segovia

Después votaron los compromisarios del partido judicial de Segovia. Tiene 65 Ayuntamientos y fueron escrutados igual número de votos. Se presentaron dos candidatos, don Gaudencio Gómez Mateo y don Cándido Robledano Sanz. Hecho el escrutinio resultó la siguiente votación: don Gaudencio Gómez Mateo, 37 votos; don Cándido Robledano Sanz, 27; una papeleta en blanco. Se proclamó, pues, diputado electo a don Gaudencio Gómez Mateo.

#### Sepúlveda

Por último votaron los compromisarios del partido judicial de Sepúlveda. Tiene 63 Ayuntamientos y se escrutaron 60 votos, faltando, por tanto, tres compromisarios. Se presentaron dos candidatos: don Mariano Cristóbal López y don Luis Higuera Díez. Hecho el escrutinio parcial correspondiente, resultó la si-

guiente votación: don Mariano Cristóbal López, 36 votos; don Luis Higuera Díez, 24, proclamándose, a la vista de este resultado diputado electo por el partido judicial de Sepúlveda a don Mariano Cristóbal López.

#### Entidades económicas, culturales y profesionales

Antes de empezar esta votación se resolvieron dos incidencias. Los compromisarios nombrados por el Colegio Oficial de Aparejadores y por el de Agentes Comerciales, no llegaron a tiempo de presentar sus credenciales ni en el primero ni en el segundo llamamiento y pidieron poder hacerlo antes de que comenzase la votación. La mesa resolvió en sentido afirmativo y el señor presidente pidió que constase en acta su voto en contra.

Las entidades y representaciones corporativas autorizadas para designar compromisarios eran 16 y se escrutaron 15 votos. Faltó, pues, uno de los compromisarios. Cada uno de éstos podían votar dos candidatos y, éstos, de una lista de seis que entre los treinta nombrados por las entidades, había presentado el gobernador civil a la Junta Provincial del Censo. Verificada la votación, el escrutinio dió el siguiente resultado: don Mariano Fernández Mesa y León, 10 votos, era candidato por la Cámara de Comercio y por la Delegación de Ex combatientes; don Juan Carretero Vera, candidato por el Colegio de Abogados, 9 votos. Estos dos que obtuvieron mayoría fueron proclamados diputados electos por las entidades económicas, culturales y profesionales. También obtuvieron votos, don Casimiro Giménez Clemente, 4; don Ildefonso Moreno Herrero, 4 y don Casimiro Lozano Lambás, 3.

Las papeletas de las distintas votaciones quedaron sobre la mesa por si algún compromisario quería examinarlas, lo que no se hizo. Terminada la última votación el señor presidente preguntó si se quería hacer alguna reclamación sobre la elección y como nadie contestara se procedió al escrutinio general y recuento de papeletas y a levantar el acta correspondiente, quedando después fijados los resultados en el tablón de anuncios de la Diputación Provincial.

Las votaciones terminaban poco después de la una y media de la tarde.

Según dispone el artículo 18 del decreto del ministerio de la Gobernación antes citado, contra la validez de la elección y subsiguiente proclamación de diputados provinciales, todo español que se halle en pleno uso de sus derechos civiles y políticos y tenga, además, la calidad de vecino de un Municipio, podrá interponer recurso dentro de los cinco días hábiles contados desde el siguiente de la proclamación, ante la Audiencia Provincial.

#### REGISTRO CIVIL

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—José Ayuso Acevedo, hijo de Marcelino y Carmen; Milagros del Carmen Miguel Martín, hija de Florentino y Bienvenida; José González García, hijo de Alejandro e Inés, y Josefa Lozoya Encinas, hija de Clemente y Angela.

Defunciones.—Ninguna.

Matrimonios.—Alfonso Arribas Gómez, con Anita Núñez Martín; Esteban Gómez Gil, con María del Pilar Barronco García, y Fausto Martín Aragón, con Petra Martín Jimeno.

#### FARMACIA DE GUARDIA

Para esta noche la de don Miguel de Frutos, Cronista Lecea, 6.

## Descarrilamiento de un mercancías en la estación de Segovia

### Han resultado muertos dos mozos de tren

Al efectuar su salida esta mañana de la estación de nuestra ciudad, el tren de mercancías D. I. 3 (colector de Medina), a las 6,25 de la mañana de hoy, remolcado por la locomotora de vapor 2.442, en la que iban de maquinista don Julián Prieto y de fogonero el señor Sánchez, y por la máquina eléctrica 7.502, de las que son maquinista y fogonero los señores Alvarez y López, respectivamente, al llegar al cruzamiento de agujas número 19 y después de haber pasado sin novedad las dos máquinas y catorce unidades, descarriló el vagón que iba en quince lugar y provocó también el descarrilamiento de otros cuatro vagones, quedando los cinco completamente destruidos e interrumpida la vía de Madrid y Medina.

A consecuencia del accidente, han resultado muertos los mozos de tren Mariano Nogales Prieto, de 46 años, casado, natural de Hontoria, y con domicilio en Segovia, calle de José Zorrilla, 173, y Francisco Gutiérrez García, de 29 años, natural de Gómeczarro (Valladolid), vecindado también en Segovia, carretera de Villacastín, 12, el que, según se nos ha manifestado, había contraído matrimonio hace poco tiempo.

Al ocurrir el descarrilamiento se produjo el corte del tren, y como el accidente no fué observado por el maquinista de la locomotora que iba en cabeza, la parte anterior del con-

voy continuó la marcha en dirección a Hontoria.

Inmediatamente de ser informados de lo ocurrido, se personaron en el lugar del accidente el teniente coronel de la Guardia Civil, señor Cantos; el comisario de Policía, señor Borreguero; el teniente de la Policía Armada, don Pedro Miguel Moreno; personal del Cuerpo General de Policía; Policía Armada y de la Benemérita; el jefe de la Guardia Municipal y varios de los agentes a sus órdenes; los médicos de la Renfe, señores Barrios (don Felipe) y Villa (don Francisco), pero desgraciadamente éstos hubieron de limitar su intervención a certificar la defunción de los dos mozos de tren antes mencionados.

Sin pérdida de tiempo, el alto personal de la Renfe dispuso la urgente realización de los trabajos necesarios para dejar expeditas las vías lo antes posible, consiguiendo que la de Madrid se abriese nuevamente a la circulación a las 10,45 de la mañana.

El correo de Santander entró esta mañana por la bifurcación, aproximándose todo lo posible al lugar del descarrilamiento, en donde descendieron los viajeros con destino a esta capital, continuando después el convoy su marcha hacia Madrid.

A las 10,45 llegó procedente de Madrid un vagón de socorro, al frente del cual venían el ingeniero señor La Torre, subjefe de Depósitos, y el inspector del Material Móvil señor Vázquez, empezando acto seguido los trabajos encaminados a dejar la vía libre y a la extracción del cadáver del señor Nogales, que, como ya indicamos, quedó aprisionado entre la garita y uno de los vagones.

El tranvía de Madrid llegó a nuestra capital a las once y algunos minutos, y en él vino el comandante juez militar señor Alvarez, encargado de los accidentes ferroviarios, empezando acto seguido a completar las diligencias que inició el capitán de la Guardia Civil señor Isturi.

Hasta las doce menos diez no pudo ser extraído el cadáver del señor Nogales, y una vez verificado, el señor Juez de Instrucción, don Daniel Sanz, secretario señor Martínez, y médico forense, señor Rebolzar, orde-

## Nuevos precios de malte, achicoria y sucedáneos del café

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, Circular número 1.024.—El ilustrísimo señor director técnico de Abastecimientos y Transportes en escrito número 41.792, sección Precios y Mercados, de 8 de los corrientes, dice lo que sigue:

«En virtud de las facultades que me confiere el párrafo tercero de la orden de la Presidencia del Gobierno publicada en el «Boletín Oficial del Estado» número 362, de 27-12-48, y de lo que en la misma se dispone sobre precios de malte, achicoria y sucedáneos de café, y teniendo en cuenta que esta Comisaría General ya empieza a hacer asignaciones de cebada a los industriales, pongo en su conocimiento, para que lo haga público, que los precios que han de regir para la presente campaña y hasta nueva orden, serán los siguientes:

#### Malte (en grano quedando prohibida la venta al estado de molido)

Precio en fábrica, con precintos, 12,90 pesetas kilogramo.  
Precio de mayor a detall, 13,85.  
Precio al público, 15,05.

#### Sucedáneos de café (constituídos por un solo producto o mezcla de varios, molidos o en grano)

Precio en fábrica, con precintos, 11,40 pesetas kilogramo.  
Precio de mayor a detall, 12,35.  
Precio al público, 14,45.

Estos precios se entienden neto, envasado y embalado.  
Para paquetes de 250 y 100 gramos todos los precios anteriores podrán incrementarse en un cinco por 100 y cuando sean de 50 gramos o peso inferior, en un siete por 100, teniendo en cuenta en estos casos las

diferencias de valor de las precintas de Aduanas.

En las bolsas o envases que se empleen se hará constar bien visible las palabras «Malte en grano» o «Sucedáneo de café», marca del preparado, nombre y domicilio de la entidad que lo fabrique y precio de venta al público.»

Lo que se hace público para general conocimiento.

El gobernador civil

#### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,3 m/m.  
Dirección del viento: Norte.  
Fuerza del viento: 29 Ktros. hora.  
Temperatura máxima: 7°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 680,9 m/m.  
Dirección y fuerza viento: Calma.  
Temperatura mínima: Siete grados bajo cero.

#### SEGOVIA RELIGIOSO

En las Madres Agustinas de la Encarnación

El próximo día 22 celebrará esta comunidad en su iglesia los cultos mensuales en honor de la gloriosa abogada de imposibles, Santa Rita de Casia.

Por la mañana, a las ocho, habrá misa de comunión general para todas las señoras asociadas; por la tarde a las cinco, exposición mayor de Su Divina Majestad, estación, santo rosario y visita a la Santa, terminándose los cultos del modo acostumbrado.

NOTA.—Ruégase a los devotos de Santa Rita que deseen costear un día de su novena, que lo hagan presente lo antes posible, para poder redactar los programas.

#### LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 19.—Premiado con 25 pesetas, número 318. Premiados con 2,50, los terminados en 18.

Sorteo del día 20.—Premiado con 25 pesetas, número 488. Premiados con 2,50, los terminados en 88.

#### COMPRE A PLAZOS SIN INTERMEDIARIOS y en las mejores condiciones

Camas niqueladas, dormitorios, armarios, comodines, escalzadores, mesillas de noche, percheros, aparadores, trincheros, mosas de comedor, arañas de bronce y cristal, aparatos de luz, vajillas, cristalerías, etc., etc.

Nuestros clientes son nuestra mejor propaganda

La Fuencisla. Isabel la Católica, 12

#### FRIO INTENSO

7 grados bajo cero en SEGOVIA

Aunque el tiempo está despejado o relativamente despejado, sopla constantemente un viento Norte que ha hecho descender la temperatura considerablemente. Incluye durante las horas de sol, en los sitios no resguardados del cierzo, el frío es intenso. Anoche la columna termométrica descendió nada menos que a siete grados bajo cero, mientras que la presión atmosférica ha subido de 678,3 ayer, a 680,9 en la mañana de hoy, lo que hace que se esfumen por ahora las esperanzas en lluvias inmediatas.

#### Anuncios por palabras

Hasta 10 palabras, 5,00 ptas. Cada palabra más 0,40 "

#### VARIOS

TRANSPORTES se hacen con camión. Cervantes, 30, Casa Mayo.

RELOJES. Reparaciones cajas reloj pulsera, esferas, cristales irrompibles. Relojería Cervantes, 1.

EL SEÑOR

D. Enrique Yagüe Iglesias

Camarero del Hotel Casas

Falleció el día 13 de Marzo de 1949

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

El Montepío de Camareros de Segovia, invita al funeral que, por el eterno descanso del alma del finado, se oficiará mañana, 22, a las ocho y media, en la iglesia parroquial de San Miguel.

LA DIRECTIVA

PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

Doña Rosario Salgado González

Viuda de Gilarranz

Falleció en Segovia el día 22 de Marzo de 1948

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Las misas que se celebren el día 22, en la Santa Iglesia Catedral, a las ocho, ocho y media, nueve y nueve y media; las de nueve y 11, en la iglesia parroquial de San Martín, y el culto al Santísimo Sacramento, en la iglesia de Corpus Christi de dicho día, serán aplicados en sufragio y alivio de su alma.

Sus hijos doña Rosario, doña Pilar y don Leopoldo Gilarranz Salgado; hijas políticas y demás familia,

Agradecerán a sus amistades la asistencia a alguno de tan piadosos cultos.

#### VENTAS

CARRO de varas seminuevo, para una caballería, vendo o cambio por otro de vacas. Pablo Rico, Sanchonuño.

SE VENDE, en término Los Huertos, de 28 a 30 obradas de terreno. Razón, Ruperto Sanz, Arcones.

MOLINO harinero de piensos, tres piedras y dos en la actualidad móviles. Se vende. Carrascal. Los Huertos, Germán Sebastián.

NORIA, vëndese. Miguel Olmos Maderuelo, Zarzuela del Pinar.

CONTADOR industrial, trifásico, vendido o cambio. Manuel Pascual, Valladolid.

MOTOR eléctrico, 20-22 HP., vëndese. Talleres Torres, Segovia.

#### COMPRAS

COMPRO Espasa, pagando bien, Juan Macías, Jorge Juan, 76. Madrid.

LIBROS, revistas, periódicos, bibliotecas, papel y archivos de todas clases. Infanta Isabel, 11. San Francisco, 46. Teléfono 456.

COMPRO, pagando mucho, libros antiguos, bibliotecas, libros grabados, buenos libros en general. Interesando visita rápida o compra contra reembolso. Señor Montero, Toledo, 88. Madrid.

#### GANADOS

VENDO cerda preñada, de siete arrobas, y cerdas de tres a cinco arrobas, clase superior. Razón, Bar Centro, plaza Franco.

VACA suiza, recién parida del segundo, vende «Rompe», Aguilafuente.

VENDO o cambio, por ovejas negras, once cabras dos y tres años, abocadas a parir, Lorenzo Moral, Migueláñez.

VACA suiza, tercer parto, vëndese. Antonio Martín, Brieva.

No se devuelven los originales ni se mantiene correspondencia sobre los no solicitados



**EL SEÑOR**

# Don Mariano Nogales Prieto

**Ha fallecido hoy día 21 de Marzo de 1949**

**en accidente ferroviario**

a los 50 años de edad

**R. I. P.**

Su desconsolada esposa doña Andrea Fernández Gutiérrez; hijos María, Andrea, Petra y Norberto; hermanos doña María y don Narciso; hermanos políticos doña Juana Murillo y don Máximo Fernández; sobrinos, tíos, primos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana, a las cinco de la tarde, desde el depósito municipal al Cementerio del Santo Angel, y al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará el miércoles, día 23, a las nueve, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.



**ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA**

**DEL SEÑOR**

# DON DANIEL DOMINGO SANZ

(De Laguna Rodrigo)

**Que falleció en Madrid el día 7 de Marzo de 1949**

a los 39 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

Su apenada esposa doña María de los Angeles Maroto Pérez; hijos Daniel y María de los Angeles; padres don Claudio y doña Ana; padres políticos don Evaristo y doña Emiliana; hermanos Maximiliano, Herminio, Victoria y Eustasia; hermanos políticos Francisca, María Josefa, Hilario, Paula, Justo y Dorotea; tíos, primos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a alguno de los funerales que se han de celebrar en Laguna Rodrigo, desde el 22 al 26, ambos inclusive, del corriente mes, celebrándose el día mayor el día 24, y por cuyo favor quedarán eternamente agradecidos.



**LA SEÑORA**

# Doña Rosario Salgado González

Viuda de Gilarranz

Falleció en Segovia el día 22 de Marzo de 1948

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

**R. I. P.**

Las misas que se celebren el día 22, en la Santa Iglesia Catedral, a las ocho, ocho y media, nueve y nueve y media; las de nueve y 11, en la iglesia parroquial de San Martín, y el culto al Santísimo Sacramento, en la iglesia de Corpus Christi de dicho día, serán aplicados en sufragio y alivio de su alma.

Sus hijos doña Rosario, doña Pilar y don Leopoldo Gilarranz Salgado; hijas políticas y demás familia,

Agradecerán a sus amistades la asistencia a alguno de tan piadosos cultos.

# Las selecciones A de Portugal y España empataron a un gol en Lisboa

## En el primer tiempo, que terminó con 0-0, dominó mucho más el equipo español

### Zarra, en una gran jugada de Silva y Hernández, marcó el tanto de España a los tres minutos del 2.º tiempo

#### El gol de Peyroteo se produjo en una desafortunada intervención del medio valenciano Puchades, a los trece minutos del tanto español

(Viene de la página 6)

sultó lesionado en esta jugada, y tuvo que suspenderse el juego unos minutos. Los grupos de aficionados españoles que se encuentran en el Estadio aplauden con mucho entusiasmo este gol de Zarra; no así los portugueses, que permanecen en silencio. El equipo lusitano reacciona con entusiasmo y pone en peligro la meta de Eizaguirre.

**El gol del empate**

A los trece minutos, en desafortunada jugada de Puchades y Aparicio, tuvo Eizaguirre su único fallo que cuesta a España un gol, debido a la indecisión de Aparicio. Peyroteo no acierta a decidir la jugada que Eizaguirre da resuelta con su salida; Peyroteo entonces se limita a empujar la pelota de cualquier manera, la toca suavemente y obtiene el empate. Ovocación clamorosa

en todas las gradas y los gritos de «Portugal, Portugal, Portugal!» resuenan de nuevo.

**Surge el juego portugués y las filas españolas se repliegan**

El equipo portugués, muy animado por este fervor, se lanza hacia el ataque, y la línea delantera del Sporting comienza a jugar como no lo había hecho antes. Jesús Correia malogra una inmejorable oportunidad de lanzar un remate a pase de Travassos. Entonces las filas españolas, sorprendidas, se repliegan con desorden y el juego se endurece como consecuencia de la cerrada defensa de los españoles.

**Los diez mejores minutos del partido**

Salvados estos primeros momentos de peligro, los medios volantes españoles se lanzan nuevamente al ataque, y esta acometida produce

los diez mejores minutos del partido. Los duels Aparicio-Peyroteo y Feliciano-Zarra adquieren mal cariz. Vuelve el equipo español a repliegarse, porque temen a los medios portugueses que abren el juego acertadamente en abanico con los extremos. Se produce un contraataque español, y Portugal sufre un saque de esquina. A los veintisiete minutos, Virgilio sufre un fuerte balonazo de Gaínza en el estómago y el juego se suspende unos instantes. A los veintinueve minutos se lanza sin consecuencias el primer saque de esquina de la tarde contra el equipo español.

**Lozano evita un tanto portugués**

A los treinta y un minutos, Lozano, colocado a maravilla bajo el marco, salva con el pie derecho un tiro raso de Vázquez a portero batido. A los treinta y cinco minutos,

saque de esquina contra Portugal, y dos minutos después, el mismo castigo contra España, ambos tirados sin consecuencias.

**Otra oportunidad de marcar, no aprovechada por los delanteros españoles**

A los treinta y ocho minutos, Gonzalvo III chuta fuerte, y Barrigana, que apenas alcanza el balón, lo deja escapar, sin que ningún delantero español acuda al remate.

Faltaban tres minutos para terminar, cuando Gaínza, después de regatear a varios contrarios, entrega el balón a Zarra, bien colocado; pero el delantero centro español mete el pie izquierdo, errando el tiro y resultando lesionado.

**Al final del partido el público no disimuló su descontento**

Un minuto después, saque de esquina contra Portugal. Los jugadores españoles se dedican a tirar balones fuera, provocando las protestas del público. En esta segunda parte se lanzaron dos saques de esquina contra España y tres contra Portugal. Barrigana actuó seis veces y Eizaguirre ocho. El público demostró su descontento por la actuación de los dos equipos.

**Banquete en honor de los jugadores y federativos españoles**

Por la noche, en un céntrico hotel de Lisboa, la Federación Portuguesa de Fútbol obsequió con un banquete a los jugadores españoles y federativos que les acompañaban. Asistieron también los componentes del equipo portugués y varios aficionados, así como representaciones de la prensa.

A los postres se pronunciaron brindis en pro del estrechamiento de las relaciones deportivas hispanoportuguesas.

**Opiniones sobre el partido**

Señor Muñoz Calero, presidente de la Federación Española de Fútbol: «Estoy muy satisfecho, y espero que podremos hacer un gran equipo contra Italia. Hay que ganar, y creo que los mudachos no nos desilusionarán en Madrid. Gonzalvo III hizo un gran encuentro, y Silva cumplió lo que se le había ordenado. No tengo queja.»

Guillermo Eizaguirre, seleccionador nacional: «Un partido malo desde el punto de vista espectacular, pero terriblemente práctico por nues-

tro lado, aunque la suerte nos haya sido adversa. Me gustaron del equipo portugués Virgilio, Travassos y Jesús Correia.»

Tavares da Silva, ex seleccionador nacional portugués: «Me gustaron del bando español Eizaguirre, Riera, Aparicio y Gonzalvo III, que aguantó de manera formidable al ataque portugués. El ala Hernández-Gaínza es magnífica, y Epi hizo algunas cosas muy buenas. No me gustó nuestro equipo, y el partido no alcanzó un alto nivel técnico. El arbitraje, contemporizador.»

Copérnico, seleccionador nacional italiano: «Equipo duro el español, que se impuso y debió vencer. Portugal jugó peor que en Génova, por-

que la táctica de destrozó española surtió su efecto. No me arriesgo a hacer pronósticos para el domingo próximo, pues parece que los españoles pueden jugar mucho mejor si tienen suerte. Ya veremos. La batalla será reñidísima.»

Epi, capitán del conjunto español: «Tuvieron los portugueses una suerte enorme, pero ni siquiera así lograron vencerlos.»

Francisco Ferreira, capitán del equipo portugués: «No jugó nuestro equipo como acostumbra, y los medios españoles cumplieron su cometido a la perfección. Nos perjudicó el arbitraje. Virgilio hizo un gran partido, pues Gonzalvo es el más peligroso atacante español.»

# El partido de La Coruña

## Fué presenciado por 40.000 espectadores

### RECAUDACION DE MAS DE 700.000 PESETAS

La Coruña.—El equipo B de España ha vencido al equipo B de Portugal por cinco tantos a dos en un partido pobre de juego y presenciado por unos 40.000 espectadores, que llenaban el Estadio Municipal de Riazor.

La recaudación pasó de 700.000 pesetas.

**Grandes ovaciones**

A las cuatro y veinticinco de la tarde sale al campo el equipo portugués, formando un cuadro y llevando los jugadores entrelazadas las banderas española y portuguesa. Entre una gran ovación del público, puesto en pie, dieron la vuelta al campo. Cinco minutos más tarde sale el equipo español, siendo también ovacionado, aunque sonando algunos pitos de parte del público, que reclamaba la salida de Acuña, que figuraba en el equipo como suplente.

Al salir el árbitro, M. Voess, fran-

**Comienza el partido**

Entre un ambiente de gran expectación y gritos de ánimo del público, elige campo España a favor del viento reinante, bastante intenso, y contra el sol. Saca la pelota el equipo portugués y se hace con ella la delantera española, que hace un buen avance. Continúa atacando España, aunque bastante delavazadamente. Escapan a continuación los portugueses y despeja muy bien Curta. Los portugueses se emplean con gran rapidez y destruyen mucho juego. Un pase de Pahiño a Basora lo desvía Alberto a córner, que es el primero que se tira durante la tarde. Despeja flojo la defensa portuguesa, y Ontoria, desde fuera del área chuta muy bien y el balón llega al fondo de la red. Iban siete minutos y medio de juego. El tanto es acogido con una gran salva de aplausos. Los portugueses contraatacan a continuación. El dominio corresponde a España, aunque en ello influye mucho el viento. Hay una escapada de Ventes, el delantero más peligroso del ataque portugués, y Casas se ve obligado a ceder córner a los once minutos de juego. A la salida de esta falta hay un barullo ante la puerta española y los defensas de nuestro país no aciertan a despejar la situación. El balón va a Caiado, que está de extremo izquierdo, y éste lanza un tiro magnífico y esquinado que Velasco no puede detener. Es el empate a uno. Pero después hoy otro córner contra Portugal y un empalme precioso de Pahiño, que para el portero portugués. A los quince minutos, Pahiño escapa por el extremo izquierdo y pasa a Escudero, quien cede el balón a Igoa, que empalma un tiro que se convierte en el segundo gol para España. Este tanto es muy aplaudido.

A los veinte minutos, se produce el segundo córner contra Portugal al desviar el portero un balón que le disputa Igoa. El juego español adolece del defecto de ser casi siempre alto. Domina España, y la defensa portuguesa interviene constantemente. Una falta sacada por Ontoria la romata Bazán, de cabeza, cuando iban treinta y seis minutos y consigue el tercer gol español. Sigue el dominio intensísimo de España, y se tira un nuevo córner contra Portugal. Al sacar de puerta, después de un córner, contra su meta, el portero portugués, cuando iban cuarenta y tres minutos, el balón, en el centro, lo recoge Escudero que corre por su extremo, y de un cabezazo consigue el cuarto gol de España, protestado por los jugadores portugueses, que estimaron que Escudero se hallaba en fuera de juego. Con el resultado de 4-1 termina la primera parte del encuentro, de claro dominio español, aunque el tanto no reflajara exactamente la diferencia de juego.

**El segundo tiempo**

Los dos equipos cambian sus líneas. Se retiran en el conjunto portugués los dos medios, Rebelo y Nuñez. Alfredo sustituye a Figueiredo en la defensa y Figueiredo pasa a cubrir el puesto de Rebelo. Nuñez es sustituido por Serafín. La delantera española, por lesión de Escudero, queda constituida así: Basora, Muñoz, Pahiño, Bazán e Igoa.

Ahora el viento es favorable a los portugueses, que, desde el primer momento se lanzan al ataque y consiguen dominar. A los once minutos, Muñoz, en una clara oportunidad, lanza inexplicablemente el balón fuera. A los quince minutos se tira un córner contra Portugal. Lo romata Bazán de cabeza, y una defensa portuguesa, situado bajo el mismo marco, para el balón con la mano cuando iba a entrar en la red; sin embar-

go, el balón llega al fondo de las mallas, pero el árbitro, que ya había señalado penalty, ordena la ejecución del castigo. Se discute entre los jugadores portugueses y españoles el lugar donde debe colocarse el balón y por fin lo determina el árbitro. Saca la falta Bazán, que lo hace alto. El árbitro ordena entonces repetir la falta porque, al parecer, el portero portugués se había adelantado y había también jugadores lusos dentro del área; Entonces se produce un lamentable incidente. Hay algunos conatos de agresión, y el portero portugués quiere retirarse del campo. El juego está detenido cinco o seis minutos, discutiéndose ante la puerta portuguesa. Por fin, el árbitro, que insiste en su determinación, ordena lanzar el penalty, que tira Igoa y consigue el quinto gol español. Se cambia entonces el portero portugués, Capela, el público le abronca, y él se encara con los espectadores, teniendo que ser retirado por algunos de los suplentes portugueses que permanecen en la banda.

Se endurece bastante el juego, y el árbitro deja de señalar muchas faltas. La calidad de juego es pésima y el público protesta por el poco interés con que se emplean los españoles, que dan por ganado el partido y no se esfuerzan lo más mínimo. A los 39 minutos hay dos córners seguidos contra España. De salida del segundo, Ventes, muy bien situado, dispara fuerte, consiguiendo el segundo gol portugués.

# ¿Su porvenir en el cine...?

Ingresando en Cinescola, sistema internacional de enseñanza cinematográfica por correspondencia

Cursos de dibujos, animados, guionista, técnico en sonido, director, decorador, crítico cinematográfico, artista, etc., hasta 120 profesiones. Recibirá informes gratuitamente y sin compromiso escribiendo en el sobre de petición: CINESCOLA ES-4. Avenida Puerta del Angel, 38, Barcelona.

# De los partidos Portugal-España, en Lisboa y Coruña

## Poca suerte en los remates de la selección española en la capital portuguesa

En la víspera de los muy apasionantes encuentros de las selecciones portuguesa y española, como música celestial sonaron en el oído del cronista las palabras de Ipiña—el «capi» del Real Madrid—rezumantes de un optimismo verdaderamente consolador. Muy consolador, porque si al tantas veces internacional no le había impresionado cuanto se escribió en la nación vecina a raíz del descalabro sufrido por el once luso con los italianos, en relación con el partido de ayer en Lisboa, no era para que los demás sintiéramos unos temores que el «capi» no tenía. Que más fundamento podía tener la confianza del veterano y maravilloso jugador, que la zozobra y temor de los que calibramos el pro y el contra de una cosa por lo que de ella hemos visto y no por lo que la práctica nos haya enseñado.

Des motivos más tuvimos para sosegarnos en esos largos primeros minutos de la radiación del partido de Lisboa. Esos motivos fueron la noticia de que en Coruña íbamos por delante en el marcador y la de que a España había correspondido elegir terreno en el encuentro que se radiaba y que iba a jugarse en tarde ventosa. Y como España en Portugal escogió a favor del viento y en Coruña marcaron nuestros compatriotas otro gol antes de iniciarse el juego en Lisboa, ipso facto entramos en el bando del «capi».

Y empezó el partido y los portugueses, con su juego impetuoso de los primeros momentos, trataron de convencerse de cuán infundado era nuestro optimismo. Pero allí estaba Eizaguirre para despejar con el pie una de aquellas primeras furiosas acometidas de los delanteros lusitanos. Y Lozano, para sacar por la banda los balones que el peligroso Vázquez trataba de meter en el centro de nuestra puerta. Y el gran Riera, para salvar in extremis el gran peligro que creó el fallo de Aparicio... Y allí estaba el santanderino anulando a Peyroteo con su irreprochable marcaje.

Había coraje en los muchachos de la roja camiseta que pisaban el maravilloso césped del mejor rectángulo europeo y el empuje portugués cedía por momentos. Y tomó la iniciativa el equipo español y recibimos el primer alegrón y la primer desilusión cuando el locutor nos habló del gol español en el remate de Silva a centro de Gaínza, que no fué gol por culpa del palo cuadrículado del marco portugués.

Pero en Coruña había ya un 4-1 al final del primer tiempo y en Lisboa se acentuaba el dominio nuestro. Y llegó el primer córner de España, que obligó a Barrigana a rebosarse en la hierba para recoger el bajo saque de esquina de Epi. Intervención afortunada que Eizaguirre dejó chiquita con su formidable bloqueaje en el gran tiro de Travassos.

Se ligaba juego y los dos trios defensivos intervinieron eficazmente. Más veces el portugués, porque fueron más los momentos de peligro ante su marco. Y los córners se sucedieron sin que los rematadores españoles pudiesen batir a Barrigana en las seis ocasiones que consiguieron forzar estos saques de esquina. Que para que así sucediera nuevamente intervino la madera del marco luso. Y, cuando no, la mala suerte dió al traste el esfuerzo español en jugadas que se coronaron con formidables tiros de Epi, Gaínza, si que también con los típicos remates de cabeza de Zarra.

nández era rematada a las mallas por Zarra. ¡Que ya hubiera sido buena pena privarnos de ese momento de felicidad!

Se trató de conservar el 1-0 con el repliegue de medios e interiores, pero una desafortunada intervención de Puchades dió lugar para que Peyroteo empatara. Y cundió el desconcierto en nuestras filas por la inseguridad del valenciano y la no muy feliz labor del catalán Gonzalvo III. Mas la seguridad de la zaga contuvo el empuje del adversario, al mismo tiempo que la línea atacante española hacía muy peligrosas incursiones por el área portuguesa, como aquella en la que Zarra conmovió a los de allí y a los de aquí con su remate de cabeza que salió rozando el palo.

El tiempo transcurre sin que se dé el dominio que se esperaba de los portugueses en esta parte del aire a su favor. Y hay necesidad de sujetar a Hernández en el área para salvar una crítica situación. Y se malogra un tanto de Portugal en la feliz intervención de Eizaguirre entre muchas piernas portuguesas. Mas los minutos corren que se las pelan y aunque Puchades sobresalta a los radioescuchas, el marcador sigue con el 1-1.

Se está en el final y surge de nuevo la furia hispana en jugadas que se pierden por exceso de nervios. En unos y en otros. Y surgen algunos brotes de juego duro, que el árbitro corta sin contemplaciones, para llegarse al final con ese empate que es una gran victoria moral del equipo español que, por líneas y en conjunto, ha demostrado ser superior al portugués, ya que con un poquito de menos desgracia en los remates, el partido habría terminado con una clara victoria de España.

**GRAN SUPERIORIDAD ESPAÑOLA EN EL PARTIDO DE LA CORUÑA**

Buen partido, con un magnífico primer tiempo, de la selección española B en el estadio de Riazor. El juego de ambos equipos vino a corroborar lo que se decía antes de celebrarse estos encuentros de ayer, de que los portugueses no tienen número de jugadores con calidad suficiente para enfrentar a dos equipos en una misma fecha con selecciones españolas.

El contundente resultado de La Coruña—que pudo haber sido aun más holgado tanteo a favor de España—demuestra ese desequilibrio de fuerzas. Y el propio empate de Lisboa—debido a las causas que el lector conoce—prueba igualmente que también es mejor el fútbol hispano en los escogidos de entre los mejores de ambos países.

Pudo haber cierta paridad cuando a raíz de nuestra guerra los equipos españoles no habían tenido tiempo de rehacerse, único motivo que dió lugar a la victoria portuguesa en su país y al precario 2-1 del año pasado en Chamartín. Pero, a medida que el tiempo pasa, van surgiendo nuevas y buenas figuras en el fútbol español, como los bisoños Ontoria, Mujica y Bazán, que tan brillante debut tuvieron ayer en Riazor vistiendo las camisetas rojas.

Por contraste, no aparecen nombres nuevos en las filas lusitanas y la calidad del fútbol portugués, lógicamente, no puede ser otra que la propia de los que ya han dado de sí todo lo que tenían que dar. Pero como esto pudiera verse más claro en los encuentros del año próximo, esperemos a que tengan lugar, para hacer entonces un juicio más definitivo. Y en tanto que esto llega, celebremos ahora el triunfo de nuestros compatriotas en la doble jornada de ayer.

**MECANICOS**

Hágase Vd. Maestro de Taller Diplomado en Motores de Explosión y Diesel, últimos modelos. Aprende a regular una bomba inyectora, a conocer los distintos metales y su aplicación, a templear de manera moderna los aceros por medio de mixturas granate de glicerina, del cloruro de calcio, del bicarbonato, el temple eléctrico, el temple del cobre, del aluminio. Aprende el fundido y la cementación moderna.

ENSEÑANZA Y COLOCACION A LA VEZ

INFORMACION GRATUITA EN INSTITUTO AMERICANO APARTADO 110 MADRID

es, al que acompañaban los jueces de línea de su misma nacionalidad, señores Franquemberghe y Lieuez, se escuchan también grandes aplausos. Los jugadores de los dos países, con el árbitro y los jueces de línea, forman ante el palco presidencial, mientras la banda municipal de música, colocada en la pista del estadio, bajo el estrado de la presidencia, interpretaba los himnos nacionales de España y Portugal, escuchados por el público puesto en pie. Después sonaron de nuevo grandes ovaciones y se dieron entusiastas vítores a España y Portugal.

**Alineaciones**

España (camiseta blanca y pantalón azul)—Velasco; Casas, Curta, Alonso; Ontoria, Mujica; Basora, Bazán, Pahiño, Igoa y Escudero.

Portugal (camiseta granate y pantalón azul)—Capela; Figueiredo, Marques; Alberto, Rebelo, Nuñez; Lozano, Vieira, Patalino, Caiado y Ventes. Al colocarse los dos equipos en el campo, de nuevo una gran parte del público reclama la salida de Acuña, intercambiando de banderines entre los capitanes de los dos conjuntos: Marques portugués, y Curta, español.

**Almacenes Industriales Mayor**

Apartado 110. San Sebastián

Solicita representante

**ZAPATOS DE ARTESANIA**

**125 PTAS.**

Tacones Luis XV, bottier bajo, talones cerrados y descubiertos, pieles de tafiletes, afelpados charoles etc. etc.

Justamente la idea que Vd. tenía en...

**Calzados LOS CHICOS**

MOZOS DEL REEMPLAZO 1949

¿Queréis cumplir el servicio como especialistas? Diplomaros como radiotelegrafistas en vuestro propio domicilio. Informes gratis: Apartado 12.176. MADRID.

Baloncesto

El Liceo Francés venció al Imperio del Frente de Juventudes por 47-33

La superioridad del equipo madrileño se reflejó en los dos tiempos del partido

Ayer por la mañana jugaron en el campo del Frente de Juventudes (Conde Cheste, 3), los partidos de baloncesto correspondiente al Campeonato Regional de primera categoría, los equipos reservas y titulares del Liceo Francés, de Madrid, y el Imperio del Frente de Juventudes, de nuestra capital. En primer lugar se celebró el encuentro de los reservas, que terminó con la victoria del Liceo por 33-28. A continuación tuvo lugar el de titulares y en él y desde el primer momento el cinco madrileño acusó un bonito juego de conjunto, gran velocidad y fácil desmarque, con lo que no pudieron los jugadores locales, a pesar de la confianza que advertimos en ellos al iniciarse el juego, nacida quizá por la falta de Pinedo en el Liceo. No hubo prisa por marcar y los primeros minutos se emplearon en el consabido tanteo de fuerzas al cabo del cual los muchachos del Liceo iniciaron un juego ofensivo rápido e inteligente que les sirvió para desbor-

La construcción de viviendas económicas

(Viene de la página 6) sistema y sobre todo, la seguridad de su funcionamiento sin el menor fallo. En cuanto los contratistas no tengan esta seguridad, la ley no funcionará. Lanzarse a construir con materiales de estraperlo, con el plomo a 15 pesetas el kilo, el hierro a nueve o diez y el cemento a 40 pesetas el saco, porque ahora ya ha bajado de las 75 de sus tiempos «óptimos», es mal negocio siempre, hasta en la construcción de casas de lujo. Ni que decir tiene que en la construcción de casas baratas el problema convierte esa construcción en un negocio altamente aleatorio y en todo momento peligroso. Por eso los contratistas se andan con pies de plomo.

Regulación de la campaña resinera correspondiente al año forestal 1948-49

Y se dispone la redacción de un nuevo proyecto del Plan Nacional de Resinas, que deberá estar ultimado antes del 15 de Octubre

El «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día 18 del actual publica la siguiente orden: «Excelentísimos señores: Visto el dictamen emitido por la Comisión Interministerial designada por orden de esta Presidencia, de 23 de Enero último, de conformidad con lo propuesto por los ministerios de Agricultura y de Industria y Comercio y de acuerdo con lo establecido en el artículo quinto de la ley de 17 de Marzo de 1945, para redactar propuesta en relación a los reparos formulados por ambos ministerios al proyecto de plan nacional de Resinas, elaborado por la Junta Intersindical de Resinas con arreglo a lo dispuesto en el decreto-ley de 2 de Abril de 1948; Considerando que los reparos formulados por dichos ministerios al mencionado proyecto de plan nacional de Resinas, aconseja la conveniencia de que se proceda a la redacción de un nuevo proyecto y que, a tal fin, se precisa necesariamente disponer de un período de tiempo incompatible con que han de dictarse las normas que hayan de regular la campaña resinera correspondiente al presente año forestal 1948-49. Esta Presidencia del Gobierno, a propuesta de los ministerios de Agricultura e Industria y Comercio, ha tenido a bien disponer: Primero.—La regulación de la campaña resinera correspondiente al presente año forestal 1948-49 se ajustará a las siguientes normas: 1.ª Las mieras procedentes de cada monte se destinarán a la fábrica para la que el transporte de las mismas resulte más económico, teniendo en cuenta las clases de vías de saca y elementos de transporte correspondientes. Para la aplicación de esta norma, se utilizarán los resultados del estudio del transporte de mieras de cada monte a las tres fábricas más cercanas desarrollando en el proyecto de plan presentado en Octubre de 1948 por la Junta Intersindical de Resinas a los ministerios de Agricultura y de Industria y Comercio. 2.ª Cuando la totalidad de las mieras que, con arreglo a la norma anterior, debieran destinarse a una fábrica, sobrepasara su capacidad de producción, se asignarán a la fábrica más inmediata, en el sentido económico del transporte aludido, los montes que fuere necesario para absorber el excedente, eligiendo entre éstos

BOXEO

Romero vence por puntos a Deiana y Soldevila perdió por k. o. con Stcoh

París, 19.—En el Palacio de Deportes, completamente lleno y asistencia de muchos españoles celebró esta noche una velada de boxeo, en la que Jean Stock ha vencido por (k. o.), en el séptimo asalto, campeón de España, Antonio Soldevila. A pesar de este resultado, el pañol ha causado una magnífica impresión, debiéndose su derrota a ligereza cometida al levantarse inmediatamente después de caer en el piso, lo que aprovechó su rival para atacar a fondo y derribarle por cuenta. El español ha desarrollado un combate precioso con mucha valentía adjudicándose cuatro asaltos. Romero venció por puntos a Deiana en un encuentro deslucido, en que el francés se limitó a esquivar cuerpo a cuerpo.

Rebasará este año el censo lanar la cifra de 24 millones de cabezas

(Viene de la página 5) año actual no se han registrado novedades de importancia en la paridera de los rebaños estantes, excepto tal cual epidemia de abortos en algunas zonas, por lo que podemos dejar reducido el porcentaje de crías logradas en ellos a un 75 por 100, en lugar del 85 o 90 por 100 que es el conseguido cuando no se producen contratiempos. Para hacer un cálculo de las cabezas con que podremos contar en el año actual, debemos tener en cuenta que la trashumancia representa del 20 al 25 por 100 del censo lanar total español, que como dejamos anotado, era al comenzar este año de unos 24.000.000 de ejemplares. Concedamos a la trashumancia el 25 por 100, lo que representa 6.000.000 de reses. Por lo tanto, corresponden diez y ocho millones al ganado estante. Tomando en consideración la cifra de crías en una y en otra clase de ganado, las bajas en la trashumancia por consunción y la eliminación del ganado viejo, creemos que para 1949 quedará un censo lanar aproximadamente igual al que había al finalizar el año 1948: es decir, 24 millones de cabezas. Abundando en cuenta las privaciones a que ha estado sometido el ganado en algunas partes dicho y no disponemos de muchos millones de kilos de carne menos, pero estos siempre recuperables en caso de modificarse la situación de los pastos. En cambio, no hay modo de recuperar a la res muerta, lo que quiere decir que mientras hay vida hay esperanza. Esto no es una visión optimista de la situación, por cuanto la estabilización del censo lanar representa pérdida de un 20 por 100 en que debería haber aumentado aquel, manteniéndose en unos 28.000.000 de cabezas, o en el caso de que no hubiese aumentado en tal proporción por la inseguridad de las cosechas, los aconsejamos, se habría traducido en mayor disponibilidad de carne con lo cual habríamos salido ganando al consumidor y el ganadero.

El tiempo y los campos

(Viene de la página 5) prometedor, si bien se halla asimismo necesaria de agua, aunque, como ocurre en toda la meseta central, los sembrados de las zonas que han recogido poca agua, pueden aun esperar hasta Abril, sin peligro apreciable. En conclusión: La primera quincena de Marzo ha tenido efectos prodigiosos en los campos españoles en general. Esto representa el comienzo de una nueva etapa, aunque tal cambio no debe interpretarse como resolutivo para las cosechas. Sentidamente, la campaña ha sido puesta a punto en términos casi generales, pero será necesario que la climatología continúe favoreciéndola en los meses inmediatos para que no se malogre lo que hoy es ya una risueña esperanza. Hemos pedido a Dios de los campos lluvias inmediatas y el no nos ha otorgado, permitiéndonos ahora proclamar que el año cerealista ha entrado en un buen camino por el que podríamos alcanzar un final consolador. Que así sea...

Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia

Subasta de maderas MONTE «PINARES LLANOS». Hasta las trece horas del día 7 del próximo mes de Abril, se admiten proposiciones en la Secretaría de esta Comunidad, para optar a las subastas de tres lotes de pinos del monte «Pinares Llanos», en la forma siguiente: Primer lote: 648 pinos con un volumen de 542.344 metros cúbicos de madera. Tope mínimo para la licitación, 135.439,56 pesetas, y como máximo, 149.632,70 pesetas. Segundo lote: 604 pinos con un volumen de 488.021 metros cúbicos de madera. Tope mínimo para la licitación, 121.873,48 pesetas, y como máximo, 134.644,99 pesetas. Tercer lote: 434 pinos con un volumen de 454.013 metros cúbicos de madera. Tope mínimo para la licitación, 113.380,66 pesetas, y como máximo, 125.262,18 pesetas. Véase anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 72, correspondiente al día 13 de Marzo. La apertura de pliegos será el día 8 de Abril, a las doce horas, del primer lote; a las doce treinta, del segundo, y a las trece, del tercero. Segovia, 17 de Marzo de 1949. El alcalde, C. ZUBIAR.

Los más próximos a la nueva fábrica de destino. 3.ª Cuando dos o más fábricas se encuentren emplazadas en una misma localidad y su situación respecto a la economía en el transporte sea sensiblemente análoga, las mieras procedentes de la zona que les corresponda por aplicación de la norma primera se repartirán proporcionalmente a la capacidad de producción de cada una. 4.ª En la aplicación de las normas anteriores, se procurará, de acuerdo con la recomendación consignada en el último párrafo del artículo quinto de la ley de Ordenación de la Industria Resinera de 17 de Marzo de 1945, para los casos de montes que cuenten con destilerías propias, destinar sus mieras a éstas, siempre que tal asignación no produzca perjuicio importante, extremo que deberá ser cuidadosamente comprobado y estimado de antemano por la Junta Intersindical de Resinas. 5.ª Las mieras de un mismo monte no se repartirán entre varias fábricas a no ser en el caso de aquellos en que, por venir aprovechándose en lotes con anterioridad, tal distribución fraccionada en sus mieras no pudiera ocasionar las confusiones y molestias que, en otro caso, se derivarían de la coexistencia de explotadores distintos en un mismo monte. 6.ª El cumplimiento de estas normas determinará, en cuanto sea procedente, la aplicación del artículo 18 de la ley de 17 de Marzo de 1945. Segundo.—La Junta Intersindical de Resinas se encargará de la ejecución y cumplimiento de las anteriores normas durante la campaña resinera correspondiente al año forestal 1948-1949. Tercero.—El proyecto de plan nacional de Resinas deberá quedar ultimado por dicha Junta antes del día 15 de Octubre de 1949. A la elaboración de dicho proyecto procederá la redacción por la Junta Intersindical de Resinas, de unas normas que ajustándose al espíritu de la ley de 17 de Marzo de 1945, serán sometidas, antes del 1.º de Mayo próximo, a la aprobación de esta Presidencia del Gobierno, con arreglo a la tramitación establecida en el artículo quinto de la mencionada ley y que, una vez aprobadas, servirán como únicas directrices para el desarrollo ulterior del proyecto del plan nacional de Resinas. En todo caso, el acuerdo de esta

GUÍA MEDICA Odontólogos y clínicas

- D. VIDAECHEA J. Martín Gutiérrez MEDICO-OCULISTA ODONTOLOGO Reanuda su consulta diaria Consultas en Segovia: Miércoles y jueves. Plaza de Franco, 6. En Madrid: Lista, 57. Telf. 264119
M. NIÑO-DENTISTA Consultas en Segovia: Miércoles y jueves. Plaza de Franco, 6. En Madrid: Lista, 57. Telf. 264119
A. DEL CAÑIZO SUAREZ GARGANTA NARIZ Y OIDOS Consultas diarias de doce a dos y de tres y media a cinco y media. Muerte y Vida, núm. 4. Tel. 34. Segovia (Censura Sanitaria S. G. 83)
Dr. Alvarez Pueyo Jefe del Dispensario Dermatológico del Instituto P. de Sanidad, del Instituto Rubio y del Hospital de San José y Santa Adela PIEL, SANGRE y GENITO-URINARIAS Miércoles y sábados, de una a dos y media PLAZA DEL CORPUS, 8. Segovia (Censura Sanitaria S. G. 72)
CLINICA DE MATERNIDAD SANTA AGUEDA J. Useros Casas Médico jefe de la Maternidad Provincial, Maternólogo del Estado y del I. N. P. Especialista en partos y enfermedades de la mujer Consultas diarias de 1 a 2 y de 5 a 6 San Martín, 1. Segovia. Tel. 669 (Censura Sanitaria S. G. 91)
Manuel Souto Riñón. Vías urinarias, Vejiga. Próstata. De los hospitales de S. Carlos y General de Madrid. Consultas: Martes y viernes, de 11 a 1 y de 4 a 6. S. Francisco, 23. (Clínica)-S. G. 93.
Dr. Eusebio Núñez Médico director del Manicomio Provincial de Segovia ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES Consultas: Martes, miércoles y jueves Puente de Muerte y Vida, 3, 1.º de 12 a 2 (Censura Sanitaria S. G. 89)

RELOJES SUIZOS 10 AÑOS GARANTIA ENVIOS POR CORREO A DOMICILIO PIDA CATALOGO GRATIS FABRICAS SUIZAS DEUNIQUE HEPPANI - GUIPUZCOA

NOVEDADES

No deje de leer todos los lunes este servicio de LIBRERIA HERRANZ

Se han recibido gran número de obras de la famosa Colección Austral (tenemos en existencias actualmente 769 números diferentes) Hernán Cortés, Angel Doctor... La corte de Felipe IV. Martín Hume... La flecha negra. R. L. Stevenson... Las MEMORIAS de Churchill: Cada diez días se publicarán en fascículos de 48 páginas de texto y 16 fotografías en huecograbado, al precio de diez pesetas cada uno. Se admiten suscripciones Plaza Franco, 5 Teléfono 272

Hotel recién construido, se vende, a 250 metros estación Navas Riofrío-La Losa; kilómetro 83 carretera Madrid-Palacio de Riofrío, seis habitaciones, cuarto de baño, servicio, garaje, lavadero. Parcela 52.000 pies, 350 árboles. Informarán, Judería Vieja, 3, primero.

VISITE: BODEGAS ESPAÑOLAS, S. A. ZAMORA Donde encontrará los mejores vinos y más baratos que en los demás pueblos de la región. Facilitamos foudres, cisternas y camiones para el transporte

A DIAZOS Y AL CONTADO RELOJES SUIZOS CRONOGRAFOS ENVIOS POR CORREO PIDA CATALOGO GRATIS INDUSTRIAL SUIZA

hispano Olivetti Máquinas para escribir de oficina 90-120-160-200 y 250 espacios, con o sin tabulador. Máquinas para viaje en uno o varios colores. Facilidades de pago y dispuesta para entrega.

Don... de... profesional... interesaría conocer demostración o referencias sin compromiso sobre el modelo... de hispano Olivetti, por lo que ruega ser visitado a su paso por esta población. (Fecha y firma) Concesionario exclusivo de venta: Alberto González.—Segovia

REPRESENTANTE de productos plásticos, activo y bien relacionado, se precisa para esta plaza. Escribir con referencias a «AVANCE». Apartado 140.—Burgos

Los mejores zapatos El mayor sortido encontrarán en CALZADOS MATIAS Se han recibido miles de modelos a precios baratísimos CASA MATIAS. Juan Bravo, 22. Teléfono 485

# AGRICULTURA Y GANADERIA

## EL TIEMPO Y LOS CAMPOS

### Han mejorado las impresiones acerca de la próxima cosecha

#### Incluso las noticias del Mediodía son más satisfactorias

Desde la publicación de nuestra última crónica sobre el estado del tiempo y los campos, han ocurrido muchas cosas, no todas ellas agradables, pero entre el júbilo causado en el Norte por las copiosas lluvias allí registradas, se mezclan los acentos del infortunio originado por las inundaciones que han causado grandes estragos en las vegas ribereñas de los ríos, especialmente en Asturias y Santander. Pero venturosamente el beneficio es infinitamente mayor que el

perjuicio, y tampoco las riadas han reclamado ninguna vida humana. Los temporales que en la citada crónica preveíamos como próximos, se produjeron y se transformaron en lluvias copiosas en el Norte, importantes en otras y moderadas en las restantes, sin que falten comarcas en donde las precipitaciones han sido poco menos que inapreciables.

De todas formas, el agua ha llegado en el crítico momento para salvar las cosechas en las regiones meridionales, y con manifiesta oportunidad a la mitad septentrional del país, si bien se han retrasado demasiado con respecto a varias comarcas de Aragón—Los Monegros y Cinco Villas—y de Extremadura, especialmente por lo que se refiere a la zona conocida por «Siberia Extremeña». Días antes de llover en Extremadura—concretamente el 3 del actual, según carta que llegó a nuestro poder el día 6—nos decía nuestro corresponsal en Villanueva de la Serena, lo siguiente: «La sementera está atrasadísima, muy pobre de follaje y tallo, habiéndose perdido mucha simiente. Su estado actual es como en años normales en Diciembre. Si no llueve en seguida, las siembras de cebada, sobre todo en tierras de poco fondo, se perderán en su totalidad, pues hoy están mustias por los malos vientos que predominan. Además, la sequía impide que se efectúen las operaciones de barbechera, escarda, etc., debido a lo cual hay muchos brazos inactivos, planteándose a diario, en la mayor parte de estos pueblos, el problema

(Segue en la página 4)

## Cinco chivillos en un parto

Una cabra, propiedad del vecino de Fuente el Olmo de Iscar (Segovia), don Ricardo Alonso, ha dado a su dueño, en un solo parto, tres chivos y dos chivas. Es una lástima que dos de ellos hayan muerto a poco de nacer. La prolífica cabra tiene tres años de edad, y es éste que comentamos, su tercer parto.

Agradecemos el interés que agricultores y ganaderos vienen demostrando en participarnos todas las cosas notables que ocurren en sus explotaciones agrícolas y ganaderas. Ello demuestra que han tomado en consideración nuestra invitación a hacerlo. A todos nuestro agradecimiento.

## ¿ESCASEARA LA CARNE ESTA PRIMAVERA?

### Se decía que no, antes del temporal de lluvias

#### Hoy ya es otra cosa

Ante las noticias, sin confirmación, de que en Extremadura se habían hecho ya algunos tratos en corderos para entrega próxima, y a precio circunstancial de 8 y 8,50 pesetas el kilo, hemos preguntado a un ganadero con cabaña en Alcudia acerca de la orientación en tal sentido en los medios de la ganadería trashumante, y nos ha manifestado que por la Mancha no se sabía aún nada sobre operaciones en dicha clase de ganado. La pregunta fué formulada coincidiendo con el temporal de lluvias, cuando en el interior carecíamos aun de informes sobre el alcance de las precipitaciones. Por ello nos dijo el criador en cuestión que no tendría nada de particular que estuvieran despreciándose de corderos por imperativo de las circunstancias. Por la misma razón opinaba que no era de presumir que la carne escasee en la próxima primavera, pero en cambio que la verdadera escasez se sentiría el año próximo y aun en 1951, puesto que en ellos repercutirían las consecuencias por las cuales estaba atravesando la ganadería. Pero las cosas han cambiado—objetamos nosotros ahora—, y es de prever una contracción de la oferta, ya que es de esperar que en seguida dispongan de pastos los rebaños. Sin faltar carne en primavera, será menos abundante que en las últimas semanas, pero, en cambio, se hacen menos oscuras las perspectivas para los dos años próximos, puesto que con más hierba y buena cosecha? se contendrá el descenso del número de cabezas con que contamos en la actualidad.

## Se está retrasando la distribución del nitrato de Chile

### Dificultades de diversa índole impiden que termine la facturación en los puertos de recepción antes de finales de Marzo

Hace próximamente dos meses que en un trabajo publicado en estas columnas señalamos la conveniencia de que el nitrato de Chile fuese expedido con tiempo, desde los puertos de recepción a las zonas agrícolas destinatarias, con objeto de que no se repitiese lo ocurrido en campañas pasadas, o sea que a última hora se reali-

zara precipitadamente la distribución e incluso que parte del fertilizante no llegase a ser utilizado por haber pasado la oportunidad de efectuar tan trascendente operación.

Señalábamos entonces que no desconocíamos las dificultades que para ello se ofrecían, derivadas fundamentalmente de la escasez de material ferroviario, pero expresamos nuestra esperanza de que teniendo en cuenta tan desfavorable circunstancia, se procuraría utilizar el transporte por carretera, especialmente por las provincias más cercanas a puerto, con objeto de dejar más vagones disponibles para el interior. Esto último no ha pasado de ser una esperanza, según las noticias que poseemos, ya que, por ejemplo, del puerto de Santander ha sido escasísimo el número de camiones utilizados para transportar dicho fertilizante, de manera que puede afirmarse que la casi totalidad del cupo ha sido y está siendo enviado a todas partes por ferrocarril, ya de por sí sobrecargados. Por añadidura, la agudización de las restricciones eléctricas ha perturbado considerablemente la carga de vagones, ya que este trabajo se realiza actualmente en los puertos por medios mecánicos, y ha sido necesario suspender dicha tarea durante las horas de corte de fluido.

## COMO LABRADORES, HOMBRES DE FE

### Fiesta en acción de de gracias

#### Por la bendición de la lluvia

En 1946, cuando después de una sementera realizada en pésimas condiciones climatológicas y de haber utilizado como semilla, en muchos casos, las «barriduras» de la panera, porque 1945 fué un año cerealista de catástrofe, la cosecha fué de las que hacen época. Nadie lo ha olvidado. Con tales comienzos del año agrícola 1946, ¿podía esperarse una cosecha tan óptima como la que se recolectó? Razonablemente, no. Sólo la Providencia podía hacer que, en tales circunstancias, los campos evolucionaran en la prodigiosa forma que entonces evolucionaron. Creemos recordar que llegamos a sugerir desde las columnas de la Prensa la organización de un día de fiesta nacional en acción de gracias por tal prodigio.

Pues bien; hoy, desde la provincia de Alava nos llega una noticia que revela la fe que mueve los corazones de la población del agro. También en aquella comarca se hallaban las cosechas en peligro a consecuencia de la sequía, y las lluvias han venido no sólo a aliviar la situación, sino a permitir los más lisonjeros vaticinios sobre la próxima cosecha. Aunque el juicio nos parezca un poco aventurado todavía, no resistimos a la tentación de reproducir por venir de un labrador. Hélo aquí: «Este agua ha sido una bendición de Cielo—decimos los labradores alaveses—, y ya podemos contar con una buena cosecha de todo, pues los granos que habían quedado por nacer, ahora han agarrado. Encanta ver el campo. En estos pueblos de los alrededores de Miranda de Ebro, tales como Comunión, Ribabellosa, Zambrano, etcétera, hemos guardado fiesta en acción de gracias.»

Sirva de ejemplo el espíritu religioso de los agricultores alaveses que, si en horas de angustia imploran del Todopoderoso, con piadosas rogativas, el beneficio de la lluvia, en los momentos de júbilo—porque la Providencia ha escuchado sus plegarias y atendido sus súplicas—no olvidan que están en deuda de gratitud con el Dios elemento de los campos. ELISEO

## LA OBRA MAGNA DEL INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION

### Durante el pasado año adquirió 21 fincas con un total de 8.600 hectáreas, de ellas 653 de regadío

#### Otros proyectos de parcelación están aprobados

Más de una vez nos hemos complacido en poner de manifiesto la plácida en poner de manifiesto en este diario la magna obra que viene realizando el Instituto Nacional de Colonización, y hoy también nos complacemos en divulgar la labor de dicho organismo en el transcurso del año 1948. Durante éste ha adquirido 21 fincas, que suman un total de 8.600 hectáreas—de las cuales son 653 de regadío—en las que aproximadamente millar y medio de familias encontrarán elementos de trabajo y de vida. Además han sido aprobados por la Dirección General treinta y ocho proyectos de parcelación de fincas.

Al comenzar el año 1949, el Instituto tenía en propiedad 240 fincas, con una superficie total de 164.000 hectáreas, de las cuales unas 13.000 son de regadío, y en las que laboran más de 22.000 familias.

Además de dichos proyectos de parcelación, han sido aprobados otros treinta, que entrarán inmediatamente en fase de construcción, destacando entre ellos el de colonización del sector octavo de la zona de La Violada, dos pueblos de la zona del Canal de Montijo, el de Tahivilla y otros de repoblación forestal, saneamiento, defensa y abastecimiento de aguas.

## EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

### Mayor abundancia en cabezas del lanar y pequeña subida en los precios del porcino

Medina del Campo, 20.—Hoy se celebró en esta ciudad el acostumbrado mercado de ganados.

El de ganado lanar fué más animado que el celebrado en domingos anteriores, ya que fueron presentadas a la venta 758 cabezas, superando en más de 500 a todos los mercados celebrados en el presente año. Todas fueron vendidas, no acusándose variación en los precios sobre los del último mercado. Se pagaron las ovejas del país de 275 a 325 pesetas una; los corderos lechales, a 8,25 pesetas el kilo en vivo.

El de ganado de cerda se vio menos concurrido que el domingo último, ya que solamente fueron presentados a la venta 84 ejemplares. Esta desanimación se debió al frío reinante. Tocante a precios, se notó una pequeña subida con relación a los que rigieron en los mercados anteriores. Los cerdos de siete semanas se pagaron a 120 y 150 pesetas ejemplar; los de tres meses, de 225 a 300 pesetas; los de seis meses, de 450 a 525 pesetas, y los cebados, a 16,50 pesetas kilo, en vivo.

En las restantes clases de ganados se efectuaron pocas operaciones, debido a que fueron pocos los ejemplares expuestos a la venta. En los precios no se notó ninguna variación. LUVEDA

## GANADERIA, PASTOS Y MERCADOS

### Alivio en la situación de los pastizales

## Repercusiones en los mercados de algunas comarcas

Empezamos esta crónica por el informe de nuestro corresponsal en Extremadura, recibido el día 6 del actual. La ganadería continúa padeciendo los efectos de la sequía. La oferta, como se sabe, está mermada en un 70 por 100, y las madres siguen comiendo de sus propias carnes, sucediendo a «diario bajas por consumo» en todos los rebaños. La estancia no podía ser más dramática, y nuestros lectores recordarán que en precedentes trabajos hemos mencionado que la gravísima situación por que atravesaban los rebaños del Mediodía. Pero así como en el orden cerealista las cosas han cambiado, también en el de la ganadería, aunque no en igual grado, la cuestión de los pastos, debido a que éstos precisan mayor cantidad de lluvia. Mas, aun así, la situación se ha aliviado, e incluso permite ser optimistas en lo que se refiere a las zonas que han recogido mayor cantidad de agua. En pocos días el aspecto de los pastizales ha cambiado, y el ganado encuentra, al menos, el

consuelo de morderse los brotes verdes, aunque no satisfagan plenamente su necesidad de alimento. Las semanas próximas nos dirán si esto es una mejoría fugacísima o se consolidará con nuevas precipitaciones.

No será preciso decir que, en el aspecto ganadero, el Norte se lleva la palma del beneficio en estos instantes. Incluso en el centro han mejorado los pastos, aunque se prevé que si no continúan las lluvias en la proporción necesaria, será, la primavera que acaba de comenzar, muy corta de aquellos. De la provincia de Burgos nos dicen que los pastizales registran una muy apreciable mejoría que llega a repercutir, ya en los mercados, manifestándose en debilitación de la oferta y en la exigencia de mejores precios que los que han venido prevaleciendo hasta este instante. De la comarca de Medina del Campo dicen, en cambio, que si en el plazo de días no llueve, no se podrá contar con pastos primaverales.

Desde luego las lluvias han originado un movimiento de expectación en los medios ganaderos, aunque aquellas no hayan sido plenamente generales. Y lo cierto es que se registra cierta firmeza de precios en el porcino y en el lanar, que continuarán en su movimiento alcista a poco que el tiempo siga ayudando. Tampoco es general esta impresión, pero influye o terminará por influir en todo el mercado nacional. Contribuye a marcar esa tendencia la mejor impresión que existe hoy en lo que a la cosecha cerealista se refiere, factor éste esencial, decisivo, para que cada cual haga su composición de lugar en orden a sus necesidades de ganado.

En todos los aspectos, Marzo nos ha traído mucha tranquilidad y mucho consuelo. Quisiéramos tener que despedirle con todos los honores. Por lo pronto, ya le estamos agradecidos porque nos ha puesto una inyección de optimismo...

### Ferias y mercados

A nuestro juicio, la feria de Miranda de Ebro constituye la nota más interesante del momento. Coincidió con el temporal de lluvias—pues se celebró del 1 al 5 del actual—y estuvo concurridísima de tratantes ávidos de ganado. El mular joven rompió marcha con precios que ni siquiera se soñaban. Creíase, en general, que por los ejemplares que en Agosto de 1948 valieron 12.000 pesetas no se pagarían ahora arriba de 6.000, y la verdad ha sido que se ha llegado a la cifra de 11.000 pesetas por unidad. Y es que aquellos pronósticos se hicieron días antes de la feria, cuando aun no había llovido, y «lo otro» ocurrió después de haber llovido o en el momento de llover, es decir, en el instante en que en aquellas comarcas se consolidaban las buenas impresiones acerca de las cosechas.

Una impresión análoga se nos comunica de la feria de Brivesca, en donde se registró, en lo que se refiere

al ganado mular quinceño, una sorprendente corriente de acaparamiento por parte de los tratantes, los cuales hacían menos caso del lechal. En dichos ejemplares quinceños se estima la subida en 3.000 pesetas por unidad. De las demás especies, la asistencia fué relativamente escasa, pero se anotaron precios sostenidos.

En Burgos, el lanar está bastante movido y con precio también firme, pagándose el tipo de media vida a 350 pesetas cabeza. La paja ha dado un empujón en la misma provincia, llegando a valer 4,25 pesetas la de legumbres y a dos la blanca, todo en arroba.

En Vitoria los cerdos siguen bajando. Se cotizan a cinco duros menos los que valían 45 hace dos semanas. Lo gordo, a 16 pesetas al vivo, con baja de una peseta en kilo. Los corderos, en casa, al vivo, a 11,50 pesetas kilo. Los bueyes para sacrificio se pagan a 13 pesetas kilo al vivo; los de vida se sostienen, siendo buenos, de cuatro años, a 12,50 pesetas la pareja.

En Zamora, la feria anual de Botigero se ha celebrado con creciente aumento de vendedores, lo que determinó descenso en los precios de algunas especies. El mayor número de transacciones correspondió al mular y al asnal. Por la mejor mula, sin disputa, de cuantas fueron presentadas, se pagaron 27.000 pesetas, pero el precio medio osciló entre 6.000 y 8.000 pesetas por ejemplar. En asnal se operó entre 2.000 y 3.000 pesetas. En corderos se negoció con baja debido a la mucha concurrencia, baja que puede cifrarse en 1,25, habiéndose empezado a 8,50 para caer a 7,25. Pocas ventas en ovejas, que se pagaron a 350, emparejadas. Lo extraordinario fué la gran paralización que se apreció en ganado vacuno, hasta el punto de que son contadas las operaciones concluidas. En terneras hubo precios de 10 pesetas. De labor se cedió alguna pareja entre 6.000 y 6.500 pesetas; para carne se llegaba a ceder a 7,50 y 8 pesetas kilo, pero sin compradores.

Y a esperar y a observar, porque nos encontramos en un momento en el que se está decidiendo la suerte de nuestra gran riqueza agropecuaria.

## ¿REBASARA ESTE AÑO EL CENSO LANAR LA CIFRA DE 24 MILLONES DE CABEZAS?

### Es probable que quede reducido a lo que fué el año pasado, debido a las muchas bajas en la trashumancia

En Diciembre del año pasado, el subsecretario del ministerio de Agricultura manifestó que el censo pecuario español podía cifrarse en unos 43 millones de cabezas de todas las especies. Según un interesante trabajo del prestigioso ganadero segoviano, don Bibiano Sanz Aranguez, publicado como apostilla a las declaraciones en cuestión, de aquellas 43 millones unos 24 corresponden al ganado lanar.

Con cuántas reses ovinas contamos en la actualidad? O más concretamente: ¿Cuál será la cifra real de esa especie en el año en curso? A este

respecto es necesario hacer algunas consideraciones.

Nosotros hemos dicho en estas columnas que, después del mal otoño y del pésimo invierno de pastos—de manera particular en el Mediodía—el año actual llevaba camino de parecerse al de 1945-46, que constituyó un gravísimo azote para nuestra riqueza pecuaria. Afortunadamente los efectos no han sido los mismos, excepto por lo que se refiere a gran parte de la cabaña trashumante, contrariamente a lo que ocurrió hace tres años, en que sufrieron por igual los rebaños estantes y la trashumancia debido a la falta absoluta de pastos y de piensos y por la extraordinaria dureza de aquel tristemente célebre invierno.

Son bastantes las personas que al considerar la malísima situación de los rebaños trashumantes, la hacen extensiva a los estantes, y esto no es rigurosamente justo. En general, los segundos no han estado ni están sometidos a las mismas privaciones que los primeros, y tampoco son semejantes las condiciones de la paridera en unos y en otros. En la trashumancia se ha perdido mucha, mucha cría, llegándose a afirmar, sin propósito de exagerar el grave daño sufrido, que en

una gran parte de aquélla apenas sobrevive el 30 por 100 de los corderos nacidos, cuando lo normal es llegar al 80 y hasta el 85 por 100. De todos modos, esto no ha ocurrido absolutamente en toda la cabaña trashumante, puesto que podríamos citar varios importantes rebaños del Valle de Alcudia, en la provincia de Ciudad Real, y algunos otros, aislados, de Extremadura, en los que la paridera está considerada como buena, o al menos regular, debido a que las zonas donde tales ganados pacen han recibido lluvias con cierta oportunidad que mantuvieron en buen estado los pastos, o a que los propietarios de aquéllos, por ser a la vez agricultores, no han carecido de piensos.

En la ganadería estante se logra siempre de un cinco a un diez por ciento de crías más que en la trashumante, cuando en una y en otra se desarrolla con normalidad. En el

(Segue en la página 4)

Al cazador, el moral; al militar, el fusil, y a las aves de corral el frasco de

“AVE SANIL”



### NERVIOS DE ACERO

### TONICO NERVIOSO CERA

DEBILIDAD NERVIOSA, AGOTAMIENTO CEREBRAL, NEURASTENIA, SURMENAJE, PERDIDA DE MEMORIA, CONVALESCENCIAS.

LABORATORIOS CERA S.A. (FABRICA - BARCELONA 16)

### Plumas estilográficas

Garantizadas, desde 6,50. Bolígrafos en uno y dos colores. Cargas y reparaciones todas!!

ALBERTO GONZALEZ San Francisco, 23

Teléfono de EL ADELANTADO: 25

### VIDAURRETA Y COMPAÑIA S. A. INGENIEROS

### MAQUINARIA AGRICOLA

Grupos de gasolina eléctricos. Electrificación de fincas. Cultivadores. Sembradoras. Recambios, etc.

### Encargado de la sucursal de Avila-Segovia

Luis Aragonés. Eduardo Marquina, 16. AVILA

## VICTORIOSA JORNADA FUTBOLISTICA ESPAÑOLA

En Lisboa, las selecciones A portuguesa y española empataron a un tanto

En La Coruña, la selección B española batió por 5-2 a la portuguesa

## EL REAL MADRID VENCIO POR 2-0 AL FRANCÉS SAINT-ETIENNE

Al encuentro celebrado en Lisboa asistieron unos 5.000 españoles y fué presenciado por varios ministros de Portugal

Lisboa, 20.—España ha empatado con Portugal a un tanto en el partido disputado esta tarde en el Estadio Municipal.

Desde las dos se encontraba ya abarrotado de público el campo, y se puede calcular que presenciaron el encuentro más de 70.000 personas. En la tribuna presidencial se hallaban los ministros de Negocios Extranjeros, Educación Nacional, Guerra, Comunicaciones, Marina y Economía. El embajador de España, don Nicolás Franco, aparecía a la derecha del ministro de Negocios Extranjeros, señor Cairo da Mata. También se encon-

traban en la tribuna el presidente de la Federación Española de Fútbol, señor Muñoz Calero; el presidente de la portuguesa y otras autoridades.

El árbitro, francés Delassalle, auxiliado por jueces de línea, de la misma nacionalidad, decidió después de las discusiones habidas ayer entre españoles y portugueses, que el partido se jugará con pelota lusitana.

El ex Rey Humberto de Italia, el ex Regente de Hungría y el presidente de la F. I. F. A. ocupan localidades en las tribunas.

En las tribunas figuraban también el ex Rey Humberto II de Italia; el ex Regente de Hungría, Horthy, el ex seleccionador italiano, Copérnico; el presidente de la Federación Italiana de Fútbol y el presidente de la F. I. F. A., señor Rimet. Entre el público se distinguía a la esposa del embajador de España, con su familia.

5.000 españoles con banderas vitorean a su equipo

En diversos lugares de los grados, nutridos grupos de españoles agitan banderas y vitorean a su equipo. Se puede calcular en cinco mil los españoles que asisten al encuentro.

Sopla fuerte viento, agravado por el hecho de ser abierto al valle del Jamar el Estadio Nacional. Más de 50 fotógrafos invaden el campo antes del partido, así como operadores de cine y locutores de diferentes emisoras de radio. Los marinos de la Home Fleet ponen una nota de color entre los espectadores. En el mástil de honor ondean juntas las banderas de España y Portugal.

El público ovaciona a los equipos al salir al terreno

A las cuatro en punto sale al campo el equipo español, que es acogido con aplausos, y seguidamente lo hace el equipo portugués, que es recibido con una apoteósica ovación. Los españoles visten camiseta roja y pantalón azul claro; los portugueses sustituyen su habitual equipo por camiseta azul y pantalón blanco. Después de oír en posición de firme los himnos de los respectivos países, España resulta favorecida en el sorteo del campo y elige a favor del viento. El estadio entero grita: «Portugal, Portugal, Portugal!» A las cuatro y diez los equipos aparecen alineados sobre el terreno de la siguiente forma:

España: Eizaguirre; Riera, Aparicio, Lozano; Gonzalvo III, Puchades; Epi, Silva, Zarra, Hernández, Gaínza.

Portugal: Barrigana; Virgilio, Félix, Serafin; Canario, Francisco Ferreira; Jesús Correia, Vázquez, Peyroteo, Travassos, Albano.

Aparicio falla dos veces y Hernández desaprovecha una oportunidad de marcar

A las cuatro y once minutos—hora portuguesa—comienza el partido. Sacca Portugal y su delantera se coloca con rapidez en la zona peligrosa, donde un fallo de Aparicio es corregido en el acto por Riera. Poco después vuelve a fallar Aparicio, y al intentar corregir con violencia su falta, es castigado con un golpe franco, que se tira sin consecuencias por Travassos. A los nueve minutos de juego, Hernández pierde la primera oportunidad española por retener demasiado la pelota en pase servido en bandeja por Zarra.

Silva estrella un balón en el palo y Eizaguirre detiene un cañonazo de Travassos

A los once minutos, un cabezazo imponente de Silva estrella el balón contra el palo, la pelota avanza unos segundos ante la meta con Barrigana en el suelo, sin que nadie acuda al remate, y Serafin salva la situación atropelladamente. A los catorce minutos se lanza el primer saque de esquina contra Portugal, sin consecuencias. El equipo portugués intenta reaccionar y Travassos se apodera de la pelota y dispara desde veinte metros un cañonazo a media altura, que Eizaguirre, a pesar de estar tapado, detiene en una estirada fantástica de la mejor clase. A los dieciocho minutos, el equipo portugués es castigado con un libre directo, que Gonzalvo III lanza muy

bien. El balón salva la barrera portuguesa, y cuando va a pegar en el palo superior, es desviado por Barrigana con la punta de los dedos. El árbitro no concede, sin embargo, el saque a los españoles, pero a los veintidós minutos vuelve a lanzarse un córner contra Portugal, seguido de otro un minuto después, ambos sin consecuencias.

Domina el equipo español, y Epi estrella otro balón contra el marco portugués

A los veinticuatro minutos, Epi, después de sortear, a dos adversa-

rios, estrella el balón de nuevo contra el palo, y el público aplaude típidamente al equipo español, cuyo dominio es bien visible. A los veintisiete minutos hay un nuevo saque de esquina contra Portugal.

Riera neutraliza un buen avance de Portugal

A los veintiocho minutos, Travassos, en un «sprint» formidable, consigue perforar la línea media española, y cuando en plena área se disponía a tirar, es cargado por Riera. El árbitro ordena saque libre contra España, mientras los jugadores portugueses y público reclaman el máximo castigo, falta que es tirada sin consecuencias. Ahora es Vázquez quien realiza la carrera más espectacular de la tarde, pues desde su línea de medios ha llegado en un formidable «sprint» hasta la misma puerta española; en vez de intentar el tiro, entrega a Peyroteo, que remata sin consecuencias.

Un remate de Hernández choca en el larguero

A los cuarenta minutos se vuelve a tirar saque de esquina contra Portugal, y el remate de Hernández se estrella por tercera vez en el larguero. El árbitro no concede el gol que los españoles reclaman por entender que la pelota, después de chocar en la parte inferior del poste superior, penetró en la meta.

Barrigana lesionado en un ataque en tromba del equipo español en el final del tiempo

Barrigana resulta lesionado por un golpe en el estómago en un ataque en tromba de Zarra y Hernández. Sigue un nuevo saque de esquina contra Portugal, y termina esta primera parte sin otra novedad. En ella se lanzaron seis saques de esquina contra Portugal y ninguno contra España. Eizaguirre intervino una sola vez y Barrigana lo hizo siete veces. En los últimos segundos de este primer tiempo, un tiro raso de Epi a bocajarro, con Barrigana batido, fué salvado «in extremis» por Serafin en la misma línea de puerta.

Se reanuda el juego y marca España

En la segunda mitad, Feliciano sustituye a Félix, defensa central portugués, y España no altera su equipo. Cuando no había transcurrido un minuto de juego, Silva «fabrica» el primer gol de la tarde al regatear, después del saque, dos jugadores y entregar a Hernández, que vuelve a recoger la pelota Silva y se la sirve a Zarra, y éste chuta raso, marcando el tanto español. Silva reanuda el juego y marca España (Sigue en la página 3)

Muere un teniente piloto en accidente

La avioneta que tripulaba cayó en el campo de aviación de Reus

Tarragona, 20.—Ha fallecido esta mañana en acto de servicio el teniente piloto don Marcelo Almoguer Llanes, que tripulaba una avioneta monoplane. Cayó sobre el campo de aviación de Reus y falleció instantáneamente.

LA CATASTROFE DEL AVION DANES EN LA QUE PERECIERON 29 ESPAÑOLES

He aquí una foto de los trabajos de recuperación del avión danés que se hundió en el estrecho de Oresund con veintinueve pasajeros españoles a bordo y la tripulación danesa, todos los cuales perecieron en la catástrofe

LA CATASTROFE DEL AVION DANES EN LA QUE PERECIERON 29 ESPAÑOLES

He aquí una foto de los trabajos de recuperación del avión danés que se hundió en el estrecho de Oresund con veintinueve pasajeros españoles a bordo y la tripulación danesa, todos los cuales perecieron en la catástrofe

LA CATASTROFE DEL AVION DANES EN LA QUE PERECIERON 29 ESPAÑOLES

He aquí una foto de los trabajos de recuperación del avión danés que se hundió en el estrecho de Oresund con veintinueve pasajeros españoles a bordo y la tripulación danesa, todos los cuales perecieron en la catástrofe

LA CATASTROFE DEL AVION DANES EN LA QUE PERECIERON 29 ESPAÑOLES

He aquí una foto de los trabajos de recuperación del avión danés que se hundió en el estrecho de Oresund con veintinueve pasajeros españoles a bordo y la tripulación danesa, todos los cuales perecieron en la catástrofe

LA CATASTROFE DEL AVION DANES EN LA QUE PERECIERON 29 ESPAÑOLES

He aquí una foto de los trabajos de recuperación del avión danés que se hundió en el estrecho de Oresund con veintinueve pasajeros españoles a bordo y la tripulación danesa, todos los cuales perecieron en la catástrofe

LA CATASTROFE DEL AVION DANES EN LA QUE PERECIERON 29 ESPAÑOLES

He aquí una foto de los trabajos de recuperación del avión danés que se hundió en el estrecho de Oresund con veintinueve pasajeros españoles a bordo y la tripulación danesa, todos los cuales perecieron en la catástrofe

LA CATASTROFE DEL AVION DANES EN LA QUE PERECIERON 29 ESPAÑOLES

He aquí una foto de los trabajos de recuperación del avión danés que se hundió en el estrecho de Oresund con veintinueve pasajeros españoles a bordo y la tripulación danesa, todos los cuales perecieron en la catástrofe

LA CATASTROFE DEL AVION DANES EN LA QUE PERECIERON 29 ESPAÑOLES

He aquí una foto de los trabajos de recuperación del avión danés que se hundió en el estrecho de Oresund con veintinueve pasajeros españoles a bordo y la tripulación danesa, todos los cuales perecieron en la catástrofe

LA CATASTROFE DEL AVION DANES EN LA QUE PERECIERON 29 ESPAÑOLES

He aquí una foto de los trabajos de recuperación del avión danés que se hundió en el estrecho de Oresund con veintinueve pasajeros españoles a bordo y la tripulación danesa, todos los cuales perecieron en la catástrofe

LA CATASTROFE DEL AVION DANES EN LA QUE PERECIERON 29 ESPAÑOLES

He aquí una foto de los trabajos de recuperación del avión danés que se hundió en el estrecho de Oresund con veintinueve pasajeros españoles a bordo y la tripulación danesa, todos los cuales perecieron en la catástrofe

LA CATASTROFE DEL AVION DANES EN LA QUE PERECIERON 29 ESPAÑOLES

He aquí una foto de los trabajos de recuperación del avión danés que se hundió en el estrecho de Oresund con veintinueve pasajeros españoles a bordo y la tripulación danesa, todos los cuales perecieron en la catástrofe

LA CATASTROFE DEL AVION DANES EN LA QUE PERECIERON 29 ESPAÑOLES

He aquí una foto de los trabajos de recuperación del avión danés que se hundió en el estrecho de Oresund con veintinueve pasajeros españoles a bordo y la tripulación danesa, todos los cuales perecieron en la catástrofe

LA CATASTROFE DEL AVION DANES EN LA QUE PERECIERON 29 ESPAÑOLES

He aquí una foto de los trabajos de recuperación del avión danés que se hundió en el estrecho de Oresund con veintinueve pasajeros españoles a bordo y la tripulación danesa, todos los cuales perecieron en la catástrofe

LA CATASTROFE DEL AVION DANES EN LA QUE PERECIERON 29 ESPAÑOLES

He aquí una foto de los trabajos de recuperación del avión danés que se hundió en el estrecho de Oresund con veintinueve pasajeros españoles a bordo y la tripulación danesa, todos los cuales perecieron en la catástrofe

## DE GAULLE

va triunfando en las elecciones departamentales francesas

A mediodía de hoy tenía 17 puestos frente a 16 comunistas

No obstante los votos degaullistas no han conseguido derrotar a la fuerza gubernamental

París, 20.—A las ocho de la mañana se abrieron, con sol brillante en París, los colegios electorales para la elección de la mitad de los consejeros generales o de departamento de Francia. La emisión del sufragio se dará por terminada a las seis de la tarde.

Apatía de los electores

París, 20.—Los franceses han mostrado gran apatía en las elecciones de consejeros generales. En algunas ciudades sólo ha acudido a las urnas el 60 por 100 del censo, cifra baja teniendo en cuenta la de elecciones anteriores. Sólo los comunistas han desarrollado su campaña en regla, dirigida contra el plan Marshall y el pacto Atlántico.

Los primeros resultados

París, 20.—A la una de la madrugada se conocían los 100 primeros resultados de las elecciones para el Consejo General. El partido del general De Gaulle es el más fuerte, aunque han reunido más votos los partidos gubernamentales unidos. El resultado a dicha hora era el siguiente: Partido del general De Gaulle, 101.221 votos; comunistas, 68.195; socialistas (gubernamentales), 62.532; M. R. P. (gubernamental), 20.781; radicales (gubernamental), 52.584, y otros partidos, 38.506.—Efe.

Los resultados a mediodía de hoy

París, 21 (1 t).—El M. R. P. (de

Bidault) es el partido gubernamental que menos puestos ha obtenido, excepto los republicanos de la izquierda, según resultados conocidos hasta las doce de la mañana de hoy. A dicha hora los resultados eran: Unión del Pueblo Francés (degaullistas), 171 puestos.

Socialistas (gubernamentales), 155.

Radicales socialistas (gubernamentales), 155.

M. R. P. (gubernamental), 20.781.

P. R. L. (gubernamental), 33.

Republicanos independientes, 39.

Otros partidos, 39.

Comunistas, 16.

El domingo próximo se celebrará la segunda vuelta para los cantones que no obtuvieron ayer mayoría. Bastará para triunfar reunir votos que los demás contrincantes.

Efe.

El partido degaullista es el más destacado

París, 21 (1 t).—El partido De Gaulle se ha destacado en las elecciones de ayer como el más fuerte de Francia, según los resultados conocidos hasta ahora, todos no definitivos.

No obstante, los votos de los degaullistas no han conseguido derrotar a la fuerza combinada de los partidos gubernamentales, según se ve en los círculos políticos de la capital francesa.—Efe.

## LA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS ECONOMICAS

Se había formado un ambiente francamente optimista en relación con la nueva ley de viviendas protegidas. Indudablemente la ley se encontraba mucho más centrada en la realidad de los precios y de los costos de la construcción que la anterior y sobre la base de sus condiciones, se podía, ciertamente, no sólo trabajar en la construcción, sino hasta asegurarse una buena inversión cuando la construcción tuviera como finalidad colocar dinero.

Por esta circunstancia, el constructor tiene que andarse con mucho cuidado en relación con sus costos, que no solamente corre en el filo del ligro de no ganar dinero, sino, incluso, el de perderlo.

Por otro lado, hay que considerar también que en los momentos actuales los márgenes de rentabilidad de la construcción son muy estrechos y es poco probable que nadie tenga interés en construir casas baratas, porque aquí los márgenes son estrechísimos y la menor desviación o el menor desplazamiento de los costos para arriba incrementa el riesgo de hacer un mal negocio.

La ley, sin embargo, no deja de marchar por esto. Se encuentra absolutamente en punto muerto a consecuencia de la inestabilidad de los precios. La primera, es la carencia de una seguridad absoluta, cuanto a la disponibilidad de dinero. Hasta ahora, cuando se han preparado sistemas de préstamos como estos, los contratistas que han acudido primero, esos han encontrado difícil la financiación. Los sistemas de retenciones funcionaban. Pero los que venían detrás ya no encontraban tanta facilidad en cuanto a créditos. Ahora se quiere tener la seguridad de que los créditos funcionarían de acuerdo con las necesidades de los industriales constructores, es decir, de acuerdo con el ritmo que se imponga en las obras. En cuanto no haya esa seguridad no acudirán a la demanda de ese dinero más que los inexpertos. Es vieja y dolorosa la experiencia actual, la de cuantos contratistas tienen que esperar meses y meses, que coincidan en la ventanilla de cobros, las certificaciones de obra despachada y los libramientos de pago. Tener que sustituir estos por hipotecas en la Banca resulta excesivamente oneroso para conseguirlo en un sistema real que haga factible el objetivo de la ley.

Pero acaso el problema más difícil de resolver para que esta ley de viviendas protegibles marche y marche bien, que pudiera marchar por los restantes aspectos, se encuentra en el centro de la inseguridad que los contratistas intuyen en cuanto a disponer de los materiales suficientes y disponer de ellos, a precio de tasa. Se ha venido diciendo últimamente que habría materiales y que serían a precio de tasa. Lo que no conocemos, hasta ahora, es el montaje de

Pero hay que tener presente que, corrientemente, en la industria de la construcción, una cosa es construir y otra cosa invertir dinero para obtener de ella una renta mediante la explotación de las fincas. Por lo regular, cuantos industriales se dedican a la construcción, trabajan con muy poco dinero, casi siempre viven del crédito, un crédito muy aleatorio y muy peligroso si terminada la construcción no hay forma de venderla, por no ser rentable.

Mañana, 21 (1 t).—El M. R. P. (de

París, 21 (1 t).—El M. R. P. (de

## Han sido extraídos diez cadáveres entre los restos del avión danés

Barcelona, 20.—El sábado fueron extraídos diez cadáveres del aparato de la línea Madrid-Copenhague. Dos de ellos correspondían al piloto y al telegrafista. Los restantes son: Celestino Morros Valle y su esposa, Teresa Trullas Turra, vecinos de Manresa; don Rafael Gisbert, industrial de esta ciudad y ex vocal de la directiva del Barcelona Club de Fútbol; María de la Concepción Subirana, Joaquín Berenguer Ferrer, vecino de València; Antonio Costa Artigas, de Barcelona; Guillermo Bas Graus, de Barcelona, hijo político del síndico honorario de la Bolsa de Comercio, señor Borrell, y doña Virginia Mir Romeu.

## Un tren construido en secreto para ESPAÑA

Ha realizado pruebas en los Estados Unidos

Nueva York, 20.—Un tren construido en secreto para España—dice la Agencia United Press—ha arrollado a un automóvil en un paso a nivel próximo a Beach Haven durante un recorrido de pruebas. Conducía el coche el doctor P. H. Jamison, que resultó gravemente herido en la cabeza. Fué internado en el Hospital Geisinger, de Banville.

El tren ha sido construido por la American Car and Foundry Company, y se ha mantenido oculto bajo una gigantesca lona que ni siquiera revela los contornos del convoy. La semana pasada hizo las pruebas, pero el público sólo pudo verlo de una manera fugaz mientras se deslizaba a gran velocidad por las vías.

Posee una locomotora Diesel de mil caballos de fuerza, 16 vagones, que son más bajos y más cortos que los norteamericanos y también el piso de los vagones está más cerca del suelo. Las ventanillas son circulares. En lugar de ocho ruedas, cada vagón lleva dos, y la parte delantera de cada uno descansa sobre la parte posterior del anterior.—Efe.

## Sangriento choque en Foggia entre policías y comunistas

Foggia, 21 (1 t).—Más de una docena de personas han resultado heridas en un encuentro que ha durado una hora, en el que hubo disparos, entre policías y comunistas en Cerriola, a 48 kilómetros al Sur de Foggia. La Policía ha efectuado varias detenciones entre los comunistas y socialistas avanzados.—Efe.

LIBROS, REVISTAS, TRABAJOS COMERCIALES, IMPRESOS DE LARGA TIRADA, encárguelos en

# EL ADELANTADO